

Den Europæiske Unions Tidende

C 48



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

66. årgang

8. februar 2023

Indhold

II Meddelelser

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2023/C 48/01	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.10964 — WILMAR / CLARIANT / CLARIANT QUATS BUSINESS JV) ⁽¹⁾	1
2023/C 48/02	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.11001 — SKIPJACK / MITSUI O.S. K. LINES / INTERNATIONAL TRANSPORTATION) ⁽¹⁾	2

IV Oplysninger

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Rådet

2023/C 48/03	Rådets afgørelse (EU) 2023/... af 6. februar 2023 om ændring af afgørelse 1999/70/EF om de nationale centralbankers eksterne revisorer for så vidt angår de eksterne revisorer for Oesterreichische Nationalbank	3
--------------	--	---

Europa-Kommissionen

2023/C 48/04	Euroens vekselkurs — 7. februar 2023	5
2023/C 48/05	Kommissionens afgørelse af 13. januar 2023 om oprettelse af et ad hoc-styringsråd for at lette koordineringen af efterspørgselsaggregering og fælles gasindkøb	6

DA

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

2023/C 48/06	Myndigheder med beføjelse til at udstede eksportlicenser for kulturgoder, jf. artikel 3, stk. 2, i Rådets forordning (EF) nr. 116/2009	11
--------------	--	----

V Øvrige meddelelser

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF DEN FÆLLES HANDELSPOLITIK

Europa-Kommissionen

2023/C 48/07	Meddelelse om indledning af en udløbsundersøgelse af antidumpingforanstaltningerne vedrørende importen af visse varer af rustbestandigt stål med oprindelse i Folkerepublikken Kina	32
--------------	---	----

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

Europa-Kommissionen

2023/C 48/08	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag M.10997 — NB / ARDIAN / MEDIOLANUM / NEOPHARMED) ⁽¹⁾	44
--------------	---	----

ANDET

Europa-Kommissionen

2023/C 48/09	Offentliggørelse af en meddelelse om godkendelse af en standardændring af produktspecifikationen for en betegnelse i vinsektoren i henhold til artikel 17, stk. 2 og 3, i Kommissionens delegerede forordning (EU) 2019/33	46
--------------	--	----

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

II

(Meddelelser)

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag M.10964 — WILMAR / CLARIANT / CLARIANT QUATS BUSINESS JV)****(EØS-relevant tekst)**

(2023/C 48/01)

Den 27. januar 2023 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32023M10964. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag M.11001 — SKIPJACK / MITSUI O.S.K. LINES / INTERNATIONAL TRANSPORTATION)****(EØS-relevant tekst)**

(2023/C 48/02)

Den 2. februar 2023 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32023M11001. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

RÅDET

RÅDETS AFGØRELSE

af 6. februar 2023

**om ændring af afgørelse 1999/70/EF om de nationale centralbankers eksterne revisorer for så vidt
angår de eksterne revisorer for Oesterreichische Nationalbank**

(2023/C 48/03)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til protokol nr. 4 om statuten for Det Europæiske System af Centralbanker og Den Europæiske Centralbank, der er knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Union og til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 27.1,

under henvisning til Den Europæiske Centralbanks henstilling af 13. december 2022 til Rådet for Den Europæiske Union om eksterne revisorer for Oesterreichische Nationalbank (ECB/2022/44) ⁽¹⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Regnskaberne for Den Europæiske Centralbank (ECB) og for de nationale centralbanker i de medlemsstater, der har euroen som valuta, skal revideres af uafhængige eksterne revisorer, der indstilles af ECB's Styrelsesråd og godkendes af Rådet for Den Europæiske Union.
- (2) I henhold til artikel 37, stk. 1, i den østrigske føderale lov om Oesterreichische Nationalbank vælger generalforsamlingen for Oesterreichische Nationalbank én ekstern revisor og én stedfortrædende ekstern revisor for en periode på højst fem år. Den stedfortrædende eksterne revisors mandat gælder kun i tilfælde af, at den eksterne revisor ikke er i stand til at udføre revisionen.
- (3) Mandatet for Ernst & Young Wirtschaftsprüfungsgesellschaft m.b.H., den nuværende eksterne revisor for Oesterreichische Nationalbank, og mandatet for Deloitte Audit Wirtschaftsprüfungs GmbH, den nuværende stedfortrædende eksterne revisor, udløber begge efter revisionen for regnskabsåret 2022. Det er derfor nødvendigt at udnævne eksterne revisorer fra regnskabsåret 2023.
- (4) Oesterreichische Nationalbank har valgt BDO Austria GmbH Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft som sin eksterne revisor for regnskabsårene 2023 til 2027. Oesterreichische Nationalbank vælger sin stedfortrædende eksterne revisor på et senere tidspunkt.

⁽¹⁾ EUT C 484 af 20.12.2022, s. 13.

- (5) I forlængelse af ECB's Styrelsesråds henstilling bør Rådets afgørelse 1999/70/EF ⁽²⁾ ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Artikel 1, stk. 9, i afgørelse 1999/70/EF affattes således:

»9. BDO Austria GmbH Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft godkendes som ekstern revisor for Oesterreichische Nationalbank for regnskabsårene 2023-2027.«

Artikel 2

Denne afgørelse får virkning på dagen for meddelelsen.

Artikel 3

Denne afgørelse er rettet til Den Europæiske Centralbank.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. februar 2023.

På Rådets vegne
J. ROSWALL
Formand

⁽²⁾ Rådets afgørelse 1999/70/EF af 25. januar 1999 om de nationale centralbankers eksterne revisorer (EFT L 22 af 29.1.1999, s. 69).

EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

7. februar 2023

(2023/C 48/04)

1 euro =

Valuta			Kurs		
USD	amerikanske dollar	1,0700	CAD	canadiske dollar	1,4371
JPY	japanske yen	141,30	HKD	hongkongske dollar	8,3974
DKK	danske kroner	7,4415	NZD	newzealandske dollar	1,6994
GBP	pund sterling	0,89338	SGD	singaporeanske dollar	1,4199
SEK	svenske kroner	11,3805	KRW	sydkoreanske won	1 348,81
CHF	schweiziske franc	0,9906	ZAR	sydafrikanske rand	18,8746
ISK	islandske kroner	152,10	CNY	kinesiske renminbi yuan	7,2608
NOK	norske kroner	11,1253	IDR	indonesiske rupiah	16 239,13
BGN	bulgarske lev	1,9558	MYR	malaysiske ringgit	4,6035
CZK	tjekkiske koruna	23,832	PHP	filippinske pesos	59,032
HUF	ungarske forint	394,40	RUB	russiske rubler	
PLN	polske zloty	4,7565	THB	thailandske bath	35,989
RON	rumænske leu	4,9020	BRL	brasilianske real	5,5216
TRY	tyrkiske lira	20,1478	MXN	mexicanske pesos	20,4316
AUD	australske dollar	1,5470	INR	indiske rupee	88,5096

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

KOMMISSIONENS AFGØRELSE**af 13. januar 2023****om oprettelse af et ad hoc-styringsråd for at lette koordineringen af efterspørgselsaggregering og fælles gasindkøb**

(2023/C 48/05)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EU) 2022/2576 af 19. december 2022 om styrkelse af solidariteten gennem bedre koordinering af indkøb af gas, pålidelige prisbenchmarks og udveksling af gas på tværs af grænserne ⁽¹⁾, særlig artikel 4, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den igangværende energikrise blotlagde Unionens afhængighed af russiske fossile brændstoffer og virkningen af ukoordinerede tiltag truffet af de medlemsstater, der oplevede, at Rusland gjorde gasforsyningen til et våben, hvilket førte til for høje priser.
- (2) Samarbejde om energi er helt afgørende for Den Europæiske Union. Et tæt samarbejde mellem de relevante aktører, navnlig medlemsstaterne og de kontraherende parter i Energifællesskabet, er afgørende for at håndtere energikrisen i fællesskab.
- (3) EU's energiplatform blev iværksat den 7. april 2022 efter mandatet fra Det Europæiske Råd med en række tiltag vedrørende indkøb naturgas, flydende naturgas (LNG) og brint: internationalt opsøgende arbejde, aggregering af efterspørgslen, effektiv anvendelse af Unionens gasinfrastruktur og navnlig bedre anvendelse af LNG-terminaler til støtte for Unionens forsyningssikkerhed og adgang til energi til en overkommelig pris.
- (4) Den 20. oktober 2022 godkendte Det Europæiske Råd princippet om fælles indkøb af gas, koordinering og prioritering af forhandlinger med pålidelige partnere for at søge gensidigt fordelagtige partnerskaber ved at udnytte Unionens kollektive markedsvægt og gøre fuld brug af EU's energiplatform.
- (5) Forordning (EU) 2022/2576 udgør en retlig ramme for EU's energiplatform for at støtte medlemsstaterne i forberedelserne til vinteren 2023/2024, navnlig i forbindelse med opfyldning af deres lagerfaciliteter.
- (6) Artikel 3 i Rådets forordning (EU) 2022/2576 indeholder bestemmelser om gennemsigtighed med henblik på at sikre bedre koordinering og energisolidaritet mellem medlemsstaterne. Hvis Kommissionen mener, at planlagte gasindkøb kan have en negativ indvirkning på funktionen af fælles indkøb, det indre marked, forsyningssikkerheden eller energisolidariteten, kan den fremsætte henstillinger. Sådanne henstillinger vil blive rettet til de relevante naturgasselskaber eller selskaber, der forbruger gas, og som er etableret i Unionen, eller til medlemsstaternes myndigheder, der anmoder dem om at overveje passende foranstaltninger med henblik på at fremme koordineringen.

(1) EUT L 335 af 29.12.2022, s. 1.

- (7) Inden Kommissionen udsteder en sådan henstilling, bør den underrette ad hoc-styringsrådet, som bør bistå Kommissionen med at vurdere, om de planlagte gasindkøb øger forsyningssikkerheden i Unionen og er forenelige med princippet om energisolidaritet, og om yderligere koordinering kan forbedre funktionen af det fælles indkøb. Der bør derfor oprettes et ad hoc-styringsråd.
- (8) Der bør fastsættes regler for gruppemedlemmernes videregivelse af oplysninger.
- (9) Personoplysninger bør behandles i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 ⁽²⁾ —

BESTEMT FØLGENDE:

Artikel 1

Ad hoc-styringsråd

Der oprettes et ad hoc-styringsråd.

Artikel 2

Ad hoc-styringsrådets mission og opgaver

1. Ad hoc-styringsrådet høres af Kommissionen om udkast til henstillinger i henhold til artikel 3 i forordning (EU) 2022/2576 om:
 - 1) hvorvidt yderligere koordinering med hensyn til iværksættelse af et udbud om gasindkøb eller planlagte gasindkøb kan forbedre de fælles indkøbs funktionsmåde
 - 2) hvorvidt iværksættelsen af et udbud om gasindkøb eller planlagte gasindkøb kan have en negativ indvirkning på det indre marked, forsyningssikkerheden eller energisolidariteten.
2. Ad hoc-styringsrådet fungerer som en enhed for øget koordinering på EU-plan med henblik på at lette aggregering af efterspørgslen og fælles gasindkøb, herunder fra tredjelande.
3. Hvor det er relevant, underretter Kommissionen ad hoc-styringsrådet om energiplattformens aktiviteter.
4. Kommissionen underretter ad hoc-styringsrådet om indvirkningen af virksomheders deltagelse i den fælles indkøbsplatform på forsyningssikkerheden i Unionen og på energisolidariteten.

Artikel 3

Medlemskab

1. Medlemmer af ad hoc-styringsrådet er myndigheder i medlemsstaterne.

⁽²⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 af 23. oktober 2018 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i Unionens institutioner, organer, kontorer og agenturer og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af forordning (EF) nr. 45/2001 og afgørelse nr. 1247/2002/EF (EUT L 295 af 21.11.2018, s. 39).

2. Hver medlemsstats myndighed udpeger sin repræsentant og er ansvarlig for at sikre, at dens repræsentant yder et højt ekspertiseniveau vedrørende energispørgsmål, navnlig gas.
3. Hver repræsentant kan bistås af en teknisk ekspert.

Artikel 4

Formand

Formandskabet for ad hoc-styringsrådet varetages af Europa-Kommissionens næstformand med ansvar for interinstitutionelle forbindelser og fremsyn.

Artikel 5

Funktionsmåde

1. Ad hoc-styringsrådet handler efter anmodning fra dets formand.
2. Ad hoc-styringsrådets møder afholdes normalt i Kommissionens lokaler, men de kan afholdes virtuelt, alt afhængigt af omstændighederne.
3. Kommissionens Generaldirektorat for Energi varetager sekretariatsopgaverne for ad hoc-styringsrådet. Tjenestemænd fra Kommissionens andre tjenestegrene, som har en interesse i gruppens og undergruppernes møder, kan deltage i disse.
4. Ad hoc-styringsrådet kan ved simpelt flertal blandt sine medlemmer beslutte at give offentligheden adgang til rådets drøftelser.
5. Referater af drøftelserne af hvert punkt på dagsordenen og af styringsrådets vurderinger skal være meningsfulde og fuldstændige. Referaterne udarbejdes af sekretariatet under formandens ansvar.
6. Ad hoc-styringsrådet vedtager så vidt muligt sine vurderinger ved konsensus.

Artikel 6

Undergrupper

Formanden kan nedsætte undergrupper, der skal undersøge specifikke spørgsmål på grundlag af et mandat, som Kommissionen opstiller. Undergrupperne arbejder i overensstemmelse med Kommissionens horisontale regler om ekspertgrupper (»de horisontale regler«) ⁽¹⁾ og aflægger rapport til ad hoc-styringsrådet. De opløses, når deres mandat er opfyldt.

Artikel 7

Indbudte eksperter

Formanden kan indbyde eksperter med særlig ekspertise inden for et emne på dagsordenen til at deltage i ad hoc-styringsrådets eller dets undergruppers arbejde på ad hoc-basis.

⁽¹⁾ Kommissionens afgørelse C(2016) 3301 om fastlæggelse af horisontale regler om oprettelse af Kommissionens ekspertgrupper og deres funktion.

*Artikel 8***Deltagelse i møder og observatører**

1. Energifællesskabets sekretariat (»sekretariatet«) kan efter indbydelse fra Kommissionen deltage som observatør i ad hoc-styringsrådets møder om spørgsmål af fælles interesse. I så fald udpeger det en eller flere repræsentanter for sekretariatet.
2. Repræsentanterne for de kontraherende parter i Energifællesskabet kan på opfordring fra Kommissionen deltage i møder i ad hoc-styringsrådet om spørgsmål af fælles interesse.
3. Observatører og deres repræsentanter samt repræsentanter for de kontraherende parter i Energifællesskabet kan af formanden få tilladelse til at deltage i drøftelserne i ad hoc-styringsrådet og eventuelle undergrupper samt yde ekspertbistand. De deltager dog ikke i udarbejdelsen af vurderinger til ad hoc-styringsrådet.

*Artikel 9***Forretningsorden**

Ad hoc-styringsrådet vedtager sin forretningsorden med kvalificeret flertal på sit første møde.

*Artikel 10***Beskyttelse af forretningsmæssigt følsomme oplysninger**

1. Medlemmerne af ad hoc-styringsrådet behandler følsomme oplysninger med behørig fortrolighed, herunder forretningsmæssigt følsomme oplysninger, som ikke må deles med nogen virksomhed eller anvendes til andre formål end at udføre ad hoc-styringsrådets opgaver som fastsat i denne afgørelse.
2. Personoplysninger, der kan behandles som led i aggregering af efterspørgsel og fælles indkøb, behandles i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679 ⁽⁴⁾ og forordning (EU) 2018/1725.

*Artikel 11***Tavshedspligt og håndtering af klassificerede informationer**

Ad hoc-styringsrådet medlemmer samt de indbudte eksperter og observatører er pålagt tavshedspligt, som i medfør af traktaterne og gennemførelsesbestemmelserne hertil finder anvendelse på alle medlemmer af institutionerne og deres personale, samt Kommissionens sikkerhedsforskrifter vedrørende beskyttelse af EU's klassificerede informationer, som fastsat i Kommissionens afgørelse (EU, Euratom) 2015/443 ⁽⁵⁾ og 2015/444 ⁽⁶⁾. Hvis de tilsidesætter disse forpligtelser, kan Kommissionen træffe alle relevante foranstaltninger.

⁽⁴⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679 af 27. april 2016 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af direktiv 95/46/EF (generel forordning om databeskyttelse) (EUT L 119 af 4.5.2016, s. 1).

⁽⁵⁾ Kommissionens afgørelse (EU, Euratom) 2015/443 af 13. marts 2015 om sikkerhedsbeskyttelse i Kommissionen (EUT L 72 af 17.3.2015, s. 41).

⁽⁶⁾ Kommissionens afgørelse (EU, Euratom) 2015/444 af 13. marts 2015 om reglerne for sikkerhedsbeskyttelse af EU's klassificerede informationer (EUT L 72 af 17.3.2015, s. 53).

*Artikel 12***Gennemsigthed**

1. Ad hoc-styringsrådet og eventuelle undergrupper registreres i Kommissionens register over ekspertgrupper og lignende enheder (»registret over ekspertgrupper«).
2. Hvad angår sammensætningen af ad hoc-styringsrådet og undergrupperne, offentliggøres følgende oplysninger i registret over ekspertgrupper:
 - 1) navnene på de myndigheder i den medlemsstat, der er repræsenteret i ad hoc-styringsrådet
 - 2) navnene på observatørerne.
3. Alle relevante dokumenter, herunder dagsordener, referater og deltagernes bidrag, stilles til rådighed i registret over ekspertgrupper. Navnlig skal dagsordenen og andre relevante baggrundsdokumenter offentliggøres i god tid før mødet efterfulgt af rettidig offentliggørelse af referater. Der må kun være mulighed for at undlade offentliggørelse ⁽⁷⁾ i tilfælde, hvor det skønnes, at et dokument udbredelse ville være til skade for beskyttelsen af en offentlig eller privat interesse, jf. artikel 4 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1049/2001 ⁽⁸⁾.

*Artikel 13***Mødeudgifter**

1. Deltagere i ad hoc-styringsrådets og dets undergruppers aktiviteter modtager ikke vederlag for de tjenester, de tilbyder.
2. Deltagernes rejseudgifter i forbindelse med ad hoc-styringsrådets og undergruppernes aktiviteter refunderes af Kommissionen. Refusion finder sted i overensstemmelse med de gældende bestemmelser i Kommissionen og inden for rammerne af de disponible bevillinger, der er tildelt Kommissionens tjenestegrene som led i den årlige procedure for tildeling af ressourcer.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. januar 2023.

På Kommissionens vegne
Ursula VON DER LEYEN
Formand

⁽⁷⁾ Disse undtagelser har til formål at beskytte den offentlige sikkerhed, militære anliggender, internationale forbindelser, finanspolitik, valutapolitik eller økonomisk politik, privatlivets fred og den enkeltes integritet, forretningsmæssige interesser, retslige procedurer og juridisk rådgivning, inspektioner/undersøgelser/revision samt institutionens beslutningsproces.

⁽⁸⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1049/2001 af 30. maj 2001 om aktindsigt i Europa-Parlamentets, Rådets og Kommissionens dokumenter (EFT L 145 af 31.5.2001, s. 43).

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

Myndigheder med beføjelse til at udstede eksportlicenser for kulturgoder, jf. artikel 3, stk. 2, i Rådets forordning (EF) nr. 116/2009 ⁽¹⁾

(2023/C 48/06)

Medlemsstat	Udstedende myndighed
BELGIEN	Vlaamse Gemeenschap Departement Cultuur, Jeugd en Media Arenbergstraat, 9 1000 Bruxelles BELGIQUE/BELGIË
	Ministère de la Communauté française Administration générale de la Culture Direction du Patrimoine culturel Boulevard Léopold II, 44 1080 Bruxelles BELGIQUE/BELGIË
	Deutschsprachige Gemeinschaft Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft Fachbereich Kultur und Jugend Gospertstrasse 1 4700 Eupen BELGIQUE/BELGIË
BULGARIEN	Ministry of Culture DG Inspectorate for Protection of Cultural Heritage 17 Alexander Stamboliyski Blvd. 1040 Sofia BULGARIA
	Министерство на културата ГД »Инспекторат за опазване на културното наследство« бул. »Александър Стамболийски« № 17 София 1040 БЪЛГАРИЯ
TJEKKIET	Ministerstvo kultury ČR Maltézské náměstí 471/1 118 01 Praha 1 ČESKÁ REPUBLIKA
	Ministerstvo vnitra ČR (med ansvar for arkiver/responsible for archives) Milady Horákové 133 166 21 Praha 6 ČESKÁ REPUBLIKA
DANMARK	Kulturværdiudvalget Det Kongelige Bibliotek Søren Kierkegaards Plads 1 1221 København K DANMARK

⁽¹⁾ EUT L 39 af 10.2.2009, s. 1.

TYSKLAND	Udstedende myndighed i den respektive delstat
Baden-Württemberg	Normale Genehmigungen: Badisches Landesmuseum Karlsruhe Schlossbezirk 10 76131 Karlsruhe DEUTSCHLAND
	Allgemein offene und Spezifisch offene Genehmigungen: Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst Baden-Württemberg Abteilung 5/Referat 54 Königstraße 46 70173 Stuttgart DEUTSCHLAND
Bayern	Normale Genehmigungen: Bayerische Staatsgemäldesammlungen Barer Straße 29 80799 München, Bayern DEUTSCHLAND
	Allgemein offene und Spezifisch offene Genehmigungen: Bayerisches Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst Referat K 3 Salvatorstr. 2 80333 München DEUTSCHLAND
Berlin	Senatsverwaltung für Kultur und Europa Abteilung für Grundsatzangelegenheiten Referat II A – Recht, Kulturgutschutz Brunnenstr. 188-190 10119 Berlin DEUTSCHLAND
Brandenburg	Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kultur des Landes Brandenburg Abteilung 3/Referat 33 Dortustraße 36 14467 Potsdam DEUTSCHLAND
Freie und Hansestadt Bremen	Der Senator für Kultur Referat 11 Altenwall 15/16 28195 Bremen DEUTSCHLAND
Freie und Hansestadt Hamburg	Behörde für Kultur und Medien Staatsarchiv Kattunbleiche 19 22041 Hamburg DEUTSCHLAND

Hessen	Hessisches Ministerium für Wissenschaft und Kunst Referat IV 3 Rheinstrasse 23-25 65185 Wiesbaden DEUTSCHLAND
Mecklenburg-Vorpommern	Vorübergehende Ausfuhren von nationalem Kulturgut: Landesamt für Kultur und Denkmalpflege Mecklenburg-Vorpommern Domhof 4/5 19055 Schwerin DEUTSCHLAND Genehmigungen Normale, Allgemein offene und Spezifisch offene Genehmigungen: Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur des Landes Mecklenburg-Vorpommern Abteilung Kultur Referat 440 Werderstraße 124 19055 Schwerin DEUTSCHLAND
Niedersachsen	Für Kulturgut: Normale Genehmigungen: Niedersächsisches Landesamt für Denkmalpflege Zentrale Verwaltung und Justizariat Scharnhorststraße 1 30175 Hannover DEUTSCHLAND Allgemein offene und Spezifisch offene Genehmigungen: Niedersächsisches Ministerium für Wissenschaft und Kultur Abteilung 3/Referat 35 Leibnizufer 9 30169 Hannover, Niedersachsen DEUTSCHLAND Für Archivgut: Niedersächsische Staatskanzlei Abteilung 2/Referat 201 Planckstraße 2 30169 Hannover DEUTSCHLAND
Nordrhein-Westfalen	Ministerium für Kultur und Wissenschaft des Landes Nordrhein-Westfalen Völklinger Straße 49 40221 Düsseldorf DEUTSCHLAND
Rheinland-Pfalz	Ministerium für Wissenschaft, Weiterbildung und Kultur Mittlere Bleiche 61 55116 Mainz DEUTSCHLAND
Saarland	Ministerium für Bildung und Kultur Referat F 6 Trierer Straße 33 66111 Saarbrücken DEUTSCHLAND

Sachsen	Für Kulturgut: Normale Genehmigungen: Staatliche Kunstsammlungen Dresden Residenzschloss Taschenberg 2 01067 Dresden DEUTSCHLAND Vorübergehende Ausfuhren von nationalem Kulturgut, Allgemein offene und Spezifisch offene Genehmigungen: Sächsisches Staatsministerium für Wissenschaft, Kultur und Tourismus Referat 21 Wigardstraße 17 01097 Dresden Für Archivgut: Sächsisches Staatsministerium des Innern Referat 15 Wilhelm-Buck-Str. 2 01097 Dresden DEUTSCHLAND
Sachsen-Anhalt	Für Kulturgut: Staatskanzlei und Ministerium für Kultur des Landes Sachsen-Anhalt Hegelstraße 42 39104 Magdeburg DEUTSCHLAND Für Archivgut: Ministerium für Inneres und Sport des Landes Sachsen-Anhalt Referat 15 Halberstädter Strasse 2/Am »Platz des 17. Juni« 39112 Magdeburg DEUTSCHLAND
Schleswig-Holstein	Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur des Landes Schleswig-Holstein Referat Kulturelles Erbe Postfach 7124 24171 Kiel DEUTSCHLAND
Thüringen	Thüringer Staatskanzlei Abteilung 4, Kultur und Kunst / Referat 42 Regierungsstraße 73 99084 Erfurt DEUTSCHLAND
ESTLAND	Muinsuskaitseamet (Kultuurivõimenduse ja Muiniskaitse Nõukogu/National Heritage Board) Pikk 2 10 123 Tallinn EESTI/ESTONIA
IRLAND	Department of Tourism, Culture, Arts, Gaeltacht, Sports and Media New Road Killarney Co. Kerry V93 A49X IRELAND

GRÆKENLAND	Det græske kulturministerium (Hellenic Ministry of Culture) 1) Directorate of Documentation and Protection of Cultural Goods Afdelingen med ansvar for tilsyn med private arkæologiske samlinger og antikvitetshandlere (Department of Supervision of Private Archaeological Collections and Antique Shops) 13 Polygnotou str. 105 55 Αθήνα/Athen ΕΛΛΑΔΑ/GREECE
	2) Museumsdirektoratet (Directorate of Museums) Afdelingen med ansvar for udstillinger (Department of Exhibitions) 5 Themistokleous str. 106 77 Αθήνα/Athen ΕΛΛΑΔΑ/GREECE
SPANIEN	Ministerio de Cultura y Deporte Dirección General de Bellas Artes Plaza del Rey, nº 1 28071 Madrid ESPAÑA
FRANKRIG	Ministère de la Culture Direction générale des patrimoines et de l'architecture Service des musées de France Sous-direction des collections 6, rue des Pyramides 75001 Paris France
	Ministère de la Culture Direction générale des médias et des industries culturelles (DGMIC) Service du livre et de la lecture 182, rue Saint-Honoré 75001 Paris France
	Ministère de la Culture Direction générale des patrimoines et de l'architecture (DGPA) Service du patrimoine 182, rue Saint-Honoré 75001 Paris France
	Ministère de la Culture Direction générale des patrimoines et de l'architecture (DGPA) Service interministériel des archives de France 60, rue des Francs-Bourgeois 75003 Paris France
KROATIEN	1. Kulturministeriet (Ministry of Culture) Direktoratet for beskyttelse af kulturarven (Directorate for the Protection of Cultural Heritage) Bevaringsafdelingen (Conservation Department) i Dubrovnik C. Zuzorić 6 20000 Dubrovnik 1. Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Dubrovniku C. Zuzorić 6 20000 Dubrovnik

	2. Kulturministeriet (Ministry of Culture) Direktoratet for beskyttelse af kulturarven (Directorate for the Protection of Cultural Heritage) Bevaringsafdelingen (Conservation Department) i Karlovac A. Vraniczanyja 6 47000 Karlovac 2. Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Karlovcu A. Vraniczanyja 6 47000 Karlovac
	3. Kulturministeriet (Ministry of Culture) Direktoratet for beskyttelse af kulturarven (Directorate for the Protection of Cultural Heritage) Bevaringsafdelingen (Conservation Department) i Osijek Kuhačeva 27 31000 Osijek 3. Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Osijeku Kuhačeva 27 31000 Osijek
	4. Kulturministeriet (Ministry of Culture) Direktoratet for beskyttelse af kulturarven (Directorate for the Protection of Cultural Heritage) Bevaringsafdelingen (Conservation Department) i Pula Ul. Grada Graza 2 52000 Pula 4. Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Puli Ul. Grada Graza 2 52000 Pula
	5. Kulturministeriet (Ministry of Culture) Direktoratet for beskyttelse af kulturarven (Directorate for the Protection of Cultural Heritage) Bevaringsafdelingen (Conservation Department) i Varaždin Gundulićeva 2 42000 Varaždin 5. Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Varaždinu Gundulićeva 2 42000 Varaždin
	6. Kulturministeriet (Ministry of Culture) Direktoratet for beskyttelse af kulturarven (Directorate for the Protection of Cultural Heritage) Bevaringsafdelingen (Conservation Department) i Split Porinova bb 21000 Split 6. Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Splitu Porinova bb 21000 Split

	7. Kulturministeriet (Ministry of Culture) Direktoratet for beskyttelse af kulturarven (Directorate for the Protection of Cultural Heritage) Bevaringsafdelingen (Conservation Department) i Šibenik J. Čulinovića 1/3 22000 Šibenik 7. Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Šibeniku J. Čulinovića 1/3 22000 Šibenik
	8. Kulturministeriet (Ministry of Culture) Direktoratet for beskyttelse af kulturarven (Directorate for the Protection of Cultural Heritage) Bevaringsafdelingen (Conservation Department) i Rijeka Užarska 26 51000 Rijeka 8. Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Rijeci Užarska 26 51000 Rijeka
	9. Kulturministeriet (Ministry of Culture) Direktoratet for beskyttelse af kulturarven (Directorate for the Protection of Cultural Heritage) Bevaringsafdelingen (Conservation Department) i Zadar I. Smiljanića 3 23000 Zadar 9. Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Zadru I. Smiljanića 3 23000 Zadar
	10. Kulturministeriet (Ministry of Culture) Direktoratet for beskyttelse af kulturarven (Directorate for the Protection of Cultural Heritage) Bevaringsafdelingen (Conservation Department) i Zagreb Mesnička 49 10000 Zagreb 10. Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Zagrebu Mesnička 49 10000 Zagreb
	11. Kulturministeriet (Ministry of Culture) Direktoratet for beskyttelse af kulturarven (Directorate for the Protection of Cultural Heritage) Bevaringsafdelingen (Conservation Department) i Požega M. Peića 3 34000 Požega 11. Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Požegi M. Peića 3 34000 Požega

	12. Kulturministeriet (Ministry of Culture) Direktoratet for beskyttelse af kulturarven (Directorate for the Protection of Cultural Heritage) Bevaringsafdelingen (Conservation Department) i Bjelovar Trg E. Kvaternika 6 43000 Bjelovar 12. Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Bjelovaru Trg E. Kvaternika 6 43000 Bjelovar
	13. Kulturministeriet (Ministry of Culture) Direktoratet for beskyttelse af kulturarven (Directorate for the Protection of Cultural Heritage) Bevaringsafdelingen (Conservation Department) i Gospić Budačka 12 53000 Gospić 13. Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Gospiću Budačka 12 53000 Gospić
	14. Kulturministeriet (Ministry of Culture) Direktoratet for beskyttelse af kulturarven (Directorate for the Protection of Cultural Heritage) Bevaringsafdelingen (Conservation Department) i Trogir Gradska 41 21220 Trogir 14. Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Trogiru Gradska 41 21220 Trogir
	15. Kulturministeriet (Ministry of Culture) Direktoratet for beskyttelse af kulturarven (Directorate for the Protection of Cultural Heritage) Bevaringsafdelingen (Conservation Department) i Krapina Magistratska 12 49000 Krapina 15. Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Krapini Magistratska 12 49000 Krapina
	16. Kulturministeriet (Ministry of Culture) Direktoratet for beskyttelse af kulturarven (Directorate for the Protection of Cultural Heritage) Bevaringsafdelingen (Conservation Department) i Sisak I. Meštrovića 28 44000 Sisak 16. Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Sisku I. Meštrovića 28 44000 Sisak

	17. Kulturministeriet (Ministry of Culture) Direktoratet for beskyttelse af kulturarven (Directorate for the Protection of Cultural Heritage) Bevaringsafdelingen (Conservation Department) i Imotski A. Starčevića 7 21 260 Imotski 17. Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Imotskom A. Starčevića 7 21 260 Imotski
	18. Kulturministeriet (Ministry of Culture) Direktoratet for beskyttelse af kulturarven (Directorate for the Protection of Cultural Heritage) Bevaringsafdelingen (Conservation Department) i Slavonski Brod A. Starčevića 43 35 000 Slavonski Brod 18. Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Slavonskom Brodu A. Starčevića 43 35 000 Slavonski Brod
	19. Kulturministeriet (Ministry of Culture) Direktoratet for beskyttelse af kulturarven (Directorate for the Protection of Cultural Heritage) Bevaringsafdelingen (Conservation Department) i Vukovar Županijska 5 32 000 Vukovar 19. Ministarstvo kulture Uprava za zaštitu kulturne baštine Konzervatorski odjel u Vukovaru Županijska 5 32 000 Vukovar
	20. Zagreb by Byinstituttet for beskyttelse af kulturskatte og natur (City Institute for the Protection of Cultural Monuments and Nature) Kuševićeva 2 10 000 Zagreb 20. Grad Zagreb Gradski zavod za zaštitu spomenika kulture i prirode Kuševićeva 2 10 000 Zagreb
ITALIEN	UFFICIO ESPORTAZIONE DI BOLOGNA Viale delle Belle Arti, 52 40126 Bologna ITALIA
	UFFICIO ESPORTAZIONE DI CAGLIARI Via Cesare Battisti, 2 09123 Cagliari ITALIA
	UFFICIO ESPORTAZIONE DI FIRENZE Piazza Pitti, 1 50125 Firenze ITALIA

	UFFICIO ESPORTAZIONE DI GENOVA Via Balbi, 10 16126 Genova ITALIA
	UFFICIO ESPORTAZIONE DI MILANO Corso Magenta, 24 20123 Milano ITALIA
	UFFICIO ESPORTAZIONE DI NAPOLI Piazza Plebiscito, 1- Palazzo Reale 80132 Napoli ITALIA
	UFFICIO ESPORTAZIONE DI PALERMO Via P. Calvi, 13 90139 Palermo ITALIA
	UFFICIO ESPORTAZIONE DI ROMA Via Cernaia, 1 00185 Roma ITALIA
	UFFICIO ESPORTAZIONE DI TORINO Via Accademia delle Scienze, 5 10123 Torino ITALIA
	UFFICIO ESPORTAZIONE DI VENEZIA Piazza San Marco, 1 30124 Venezia ITALIA
	UFFICIO ESPORTAZIONE DI VERONA Piazza San Fermo 3A 37121 Verona ITALIA
CYPERN	Direktøren for afdelingen for fortidsminder, ministeriet for transport, kommunikation og offentlige arbejder (The Director of the Department of Antiquities of the Ministry of Transport, Communications and Works) 1, Museum street 1516 Λευκωσία/Nicosia ΚΥΠΡΟΣ/CYPRUS
	Direktøren for kulturelle aktiviteter, uddannelses- og kulturministeriet (The Director of the Cultural Services of the Ministry of Education and Culture) Kimonos and Thoukididou street 1434 Λευκωσία/Nicosia ΚΥΠΡΟΣ/CYPRUS
	Registratoren for det offentlige register, Justitsministeriet og ministeriet for offentlig orden (The Registrar of the Public Records Office of the Ministry of Justice and Public Order) Rigsarkivet (State Archives) 1461 Λευκωσία/Nicosia ΚΥΠΡΟΣ/CYPRUS

	Direktøren for afdelingen for geologiske studier, ministeriet for landbrug, naturressourcer og miljø (The Director of the Department of Geological Studies of the Ministry of Agriculture, Natural Resources and Environment Cyprns geologiske undersøgelser (Cyprus Geological Survey) 1415 Λευκωσία/Nicosia ΚΥΠΡΟΣ/CYPRUS
	Direktøren for miljøafdelingen, ministeriet for landbrug, naturressourcer og miljø (The Director of the Department of Environment of the Ministry of Agriculture, Natural Resources and Environment) Environment Service 1498 Λευκωσία/Nicosia ΚΥΠΡΟΣ/CYPRUS
	Direktøren for statsbiblioteket, uddannelses- og kulturministeriet (The Director of the State Library of the Ministry of Education and Culture) Cyprus Library 1011 Λευκωσία/Nicosia ΚΥΠΡΟΣ/CYPRUS
LETLAND	Nacionālā kultūras mantojuma pārvalde National Heritage Board Mazā Pils iela 19 Rīga, LV-1050 LATVIJA
LITAUEN	Kultūros paveldo departamentas prie Kultūrosministerijos Afdelingen for kulturarv, kulturministeriet (Department of Cultural Heritage under Ministry of Culture) Snipiskiu g. 3 3 Snipiskiu st. 3 09309 Vilnius LIETUVA/LITHUANIA
LUXEMBOURG	Ministère de la Culture 4, bd Roosevelt 2450 Luxembourg LUXEMBOURG
UNGARN	Miniszterelnökség – Műtárgyfelügyeleti Hatósági Főosztály H-1077 Budapest, Kéthly Anna tér 1. MAGYARORSZÁG/HUNGARY
MALTA	The Superintendence of Cultural Heritage 173, St. Christopher Street, Valletta VLT 2000 MALTA
	Commerce Department Lascaris Bastions Dahlet Ġnien is-Sultan Valletta VLT 2000 MALTA

NEDERLANDENE	Ministry of Education, Culture and Science Information and Heritage Inspectorate P.O. Box 16478 2500 BL The Hague NEDERLAND/THE NETHERLANDS
ØSTRIG	Bundesdenkmalamt Hofburg, Säulenstiege 1010 Wien ÖSTERREICH Arkiver: Österreichisches Staatsarchiv Nottendorfer Gasse 2 1030 Wien ÖSTERREICH
POLEN	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Białymstoku Delegatura w Suwałkach ul. Sejneńska 13 16-400 Suwałki POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Gdańsku ul. Dyrekcyjna 2-4 80-852 Gdańsk POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Gdańsku Delegatura w Słupsku ul. Jaracza 6 76-200 Słupsk POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Katowicach ul. Francuska 12 40-015 Katowice POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Katowicach Delegatura w Bielsku-Białej ul. Powstańców Śląskich 6 43-300 Bielsko-Biała POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Katowicach Delegatura w Częstochowie ul. Mirowska 8 42-217 Częstochowa POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Kielcach Al. IX Wieków Kielc 3 25-516 Kielce POLSKA/POLAND

	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Krakowie ul. Kanonicza 24 31-002 Kraków POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Krakowie Delegatura w Nowym Sączu ul. Wiśniowieckiego 127 33-300 Nowy Sącz POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Krakowie Delegatura w Tarnowie ul. Konarskiego 15 33-100 Tarnów POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Lublinie ul. Archidiakońska 4 20-113 Lublin POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Lublinie Delegatura w Białej Podlaskiej ul. Janowska 27/29 21-500 Biała Podlaska POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Lublinie Delegatura w Chełmie Plac Niepodległości 1 22-100 Chełm POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Lublinie Delegatura w Zamościu ul. Staszica 29 22-400 Zamość POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Łodzi ul. Piotrkowska 99 90-425 Łódź POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Olsztynie ul. Podwale 1 10-076 Olsztyn POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Opolu ul. Piastowska 14 45-082 Opole POLSKA/POLAND Muzeum Śląska Opolskiego w Opolu ul. Św. Wojciecha 13 45-023 Opole POLSKA/POLAND

	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Poznaniu ul. Gołębia 2 61-834 Poznań POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Poznaniu Delegatura w Kaliszu ul. Tuwima 10 62-800 Kalisz POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Poznaniu Delegatura w Koninie Al. 1 Maja 7 62-510 Konin pok. 308-314 POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Poznaniu Delegatura w Lesznie Pl. Komeńskiego 6 64-100 Leszno POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Poznaniu Delegatura w Pile ul. Śniadeckich 46 64-920 Piła POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Przemyślu ul. Jagiellońska 29 37-700 Przemyśl POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Przemyślu Delegatura w Krośnie ul. Bieszczadzka 1 38-400 Krosno POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Przemyślu Delegatura w Rzeszowie ul. Mickiewicza 7 35-064 Rzeszów POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Przemyślu Delegatura w Tarnobrzegu ul. 1 Maja 4 39-400 Tarnobrzeg POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Szczecinie Wały Chrobrego 4 70-502 Szczecin POLSKA/POLAND

	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Szczecinie Delegatura w Koszalinie Ul. Zwycięstwa 125 75-602 Koszalin POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Toruniu ul. Łazienna 8 87-100 Toruń POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Toruniu Delegatura w Bydgoszczy ul. Jezuicka 2 85-102 Bydgoszcz POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Toruniu Delegatura we Włocławku ul. Łęgska 42 87-800 Włocławek POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Warszawie ul. Nowy Świat 18/20 00-373 Warszawa POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Warszawie Delegatura w Ciechanowie ul. Strażacka 6 06-400 Ciechanów POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Warszawie Delegatura w Ostrołęce ul. Kościuszki 16 07-400 Ostrołęka POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Warszawie Delegatura w Płocku ul. Zduńska 13a 09-400 Płock POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Warszawie Delegatura w Radomiu ul. Żeromskiego 53 26-200 Radom POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Warszawie Delegatura w Siedlcach ul. Bema 4a 08-110 Siedlce POLSKA/POLAND

	Muzeum Narodowe we Wrocławiu pl. Powstańców Warszawy 5 50-153 Wrocław POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków we Wrocławiu ul. Władysława Łokietka 11 50-243 Wrocław POLSKA/POLAND
	Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Zielonej Górze ul. Kopernika 1 65-063 Zielona Góra POLSKA/POLAND
	Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego ul. Krakowskie Przedmieście 15/17 00-071 Warszawa POLSKA/POLAND
	Biblioteka Narodowa Al. Niepodległości 213 02-086 Warszawa POLSKA/POLAND
	Naczelna Dyrekcja Archiwów Państwowych ul. Rakowiecka 2D 02-517 Warszawa POLSKA/POLAND
PORTUGAL	(For old books and bibliographic species) Biblioteca Nacional de Portugal Campo Grande, 83 1749-081 Lisboa PORTUGAL
	(For manuscripts, archives and photographic heritage) Direcção-Geral do Livro, dos Arquivos e das Bibliotecas Edifício da Torre do Tombo Alameda da Universidade 1649-010 Lisboa PORTUGAL
	(For audiovisual heritage) Cinemateca Portuguesa – Museu do Cinema, I.P. Rua Barata Salgueiro, 39 1269-059 Lisboa PORTUGAL
	(For all other cultural goods, such as archaeological, artistic, historic and paleontological) Direcção-Geral do Património Cultural Palácio Nacional da Ajuda 1349-021 Lisboa PORTUGAL

RUMÆNIEN	1. 1. Direcția Județeană pentru Cultură Alba (D.J.C. Alba) Str. Regina Maria nr. 20 510103 Alba Iulia, județul Alba ROMÂNIA
	2. Direcția Județeană pentru Cultură Arad (D.J.C. Arad) Str. Gheorghe Lazăr nr.21 310126 Arad, județul Arad ROMÂNIA
	3. Direcția Județeană pentru Cultură Argeș (D.J.C. Argeș) Piața Vasile Milea nr.1 110053 Pitești, județul Argeș ROMÂNIA
	4. Direcția Județeană pentru Cultură Bacău (D.J.C. Bacău) Str. 9 Mai, nr. 33, etaj 3, 600066 Bacău, județul Bacău ROMÂNIA
	5. Direcția Județeană pentru Cultură Bihor (D.J.C. Bihor) Str. Moscovei nr. 25 4110001 Oradea, județul Bihor ROMÂNIA
	6. Direcția Județeană pentru Cultură Bistrița-Năsăud (D.J.C. Bistrița-Năsăud) Str. Eremia Grigorescu, nr. 6; 420018 Bistrița, județul Bistrița-Năsăud ROMÂNIA
	7. Direcția Județeană pentru Cultură Botoșani (D.J.C. Botoșani) Str. Unirii nr. 10 710233 Botoșani, județul Botoșani ROMÂNIA
	8. Direcția Județeană pentru Cultură Brașov (D.J.C. Brașov) Str. Michael Weiss nr. 22 500031 Brașov, județul Brașov Temporary located in: Bd. Eroilor 17 (Bloc Modarom), intrarea din str. Republicii, et. 2, 500030 ROMÂNIA
	9. Direcția Județeană pentru Cultură Brăila (D.J.C. Brăila) Str. Mihai Eminescu nr. 10-12 810024 Brăila, județul Brăila ROMÂNIA
	10. Direcția Județeană pentru Cultură Buzău (D.J.C. Buzău) Bd. Nicolae Bălcescu nr. 48 120525 Buzău, județul Buzău ROMÂNIA

	11. Direcția Județeană pentru Cultură Caraș-Severin (D.J.C. Caraș-Severin) Piața 1 Decembrie 1918 nr. 30-31 320067 Reșița, județul Caraș-Severin ROMÂNIA
	12. Direcția Județeană pentru Cultură Călărași (D.J.C. Călărași) Str. 13 Decembrie, nr. 9 A 910014 Călărași, județul Călărași ROMÂNIA
	13. Direcția Județeană pentru Cultură Cluj (D.J.C. Cluj) Piața Unirii nr. 1, camera 26 400133 Cluj-Napoca, județul Cluj ROMÂNIA
	14. Direcția Județeană pentru Cultură Constanța (D.J.C. Constanța) Str. Mircea cel Bătrân nr. 106 900663 Constanța, județul Constanța ROMÂNIA
	15. Direcția Județeană pentru Cultură Covasna (D.J.C. Covasna) Str. Gabor Aron nr. 1 520003 Covasna, județul Covasna ROMÂNIA
	16. Direcția Județeană pentru Cultură Dâmbovița (D.J.C. Dâmbovița) Piața Tricolorului nr. 1, camera 142, 130060 Târgoviște, județul Dâmbovița ROMÂNIA
	17. Direcția Județeană pentru Cultură Dolj (D.J.C. Dolj) Str. M. Viteazu nr. 14 200417 Craiova, județul Dolj ROMÂNIA
	18. Direcția Județeană pentru Cultură Galați (D.J.C. Galați) Str. Domnească nr. 84, Bl.Miorița, sc.1, ap.2, et.I-II 800215 Galați, județul Galați ROMÂNIA
	19. Direcția Județeană pentru Cultură Giurgiu (D.J.C. Giurgiu) Str. Livezilor nr. 3 080246 Giurgiu, județul Giurgiu ROMÂNIA
	20. Direcția Județeană pentru Cultură Gorj (D.J.C. Gorj) Calea Eroilor nr. 15 – 17 210135 Târgu-Jiu, județul Gorj ROMÂNIA
	21. Direcția Județeană pentru Cultură Harghita (D.J.C. Harghita) Piata Libertății nr. 5, etaj 4, camera 427 530140 Miercurea-Ciuc, județul Harghita ROMÂNIA

	22. Direcția Județeană pentru Cultură Hunedoara (D.J.C. Hunedoara) Str. Octavian Goga, nr.1 330018 Deva, județul Hunedoara ROMÂNIA
	23. Direcția Județeană pentru Cultură Ialomița (D.J.C. Ialomița) Str. Matei Basarab nr. 26 920055 Slobozia, județul Ialomița ROMÂNIA
	24. Direcția Județeană pentru Cultură Iași (D.J.C. Iași) Str. Ștefan cel Mare și Sfânt nr. 69 70075 Iași, județul Iași ROMÂNIA
	25. Direcția Județeană pentru Cultură Maramureș (D.J.C. Maramureș) Str. 1 Mai nr. 25, 430331 Baia Mare, județul Maramureș ROMÂNIA
	26. Direcția Județeană pentru Cultură Mehedinți (D.J.C. Mehedinți) Aleea Mihai Gusita, nr. 6, etaj 3, camerele 309-311, 319, 321, 220055 Drobeta Turnu-Severin, județul Mehedinți ROMÂNIA
	27. Direcția Județeană pentru Cultură Mureș (D.J.C. Mureș) Str. Mărăști, nr. 8 540328 Târgu-Mureș, județul Mureș ROMÂNIA
	28. Direcția Județeană pentru Cultură Neamț (D.J.C. Neamț) Bd. Traian nr. 17, bl. A4, etaj I, 610136 Piatra-Neamț, județul Neamț ROMÂNIA
	29. Direcția Județeană pentru Cultură Olt (D.J.C. Olt) Str. Dinu Lipatti nr. 6 230086 Slatina, județul Olt ROMÂNIA
	30. Direcția Județeană pentru Cultură Prahova (D.J.C. Prahova) Str. Nicolae Iorga nr. 18 100537 Ploiești, județul Prahova ROMÂNIA
	31. Direcția Județeană pentru Cultură Satu Mare (D.J.C. Satu Mare) Piața 25 Octombrie nr. 1 440026 Satu Mare, județul Satu Mare ROMÂNIA
	32. Direcția Județeană pentru Cultură Sălaj (D.J.C. Sălaj) Piața Iuliu Maniu nr. 13 450016 Zalău, județul Sălaj ROMÂNIA

	33. Direcția Județeană pentru Cultură Sibiu (D.J.C. Sibiu) Str. Tribunei nr. 6 550176 Sibiu, județul Sibiu ROMÂNIA
	34. Direcția Județeană pentru Cultură Suceava (D.J.C. Suceava) Str. Mihai Viteazu nr. 27 720061 Suceava, județul Suceava ROMÂNIA
	35. Direcția Județeană pentru Cultură Teleorman (D.J.C. Teleorman) Str. Dunării, nr. 222, bl. 911, sc. E, ap. 40 140065 Alexandria, județul Teleorman ROMÂNIA
	36. Direcția Județeană pentru Cultură Timiș (D.J.C. Timiș) Str. Episcop Augustin Pacha, nr. 8 300055 Timișoara, județul Timiș ROMÂNIA
	37. Direcția Județeană pentru Cultură Tulcea (D.J.C. Tulcea) Str. Isacsei nr. 20 820241 Tulcea, județul Tulcea ROMÂNIA
	38. Direcția Județeană pentru Cultură Vaslui (D.J.C. Vaslui) Str. Ștefan cel Mare nr. 79 730168 Vaslui, județul Vaslui ROMÂNIA
	39. Direcția Județeană pentru Cultură Vâlcea (D.J.C. Vâlcea) Str. Regina Maria nr. 7 240151 Râmnicu-Vâlcea, județul Vâlcea ROMÂNIA
	40. Direcția Județeană pentru Cultură Vrancea (D.J.C. Vrancea) Str. Nicolae Titulescu nr. 1 620018 Focșani, județul Vrancea ROMÂNIA
	41. Direcția Județeană pentru Cultură Ilfov (D.J.C. Ilfov) Str. Studiului nr. 1 070000 Buftea, județul Ilfov ROMÂNIA
	42. Direcția pentru Cultură București (D.C. București) Str. Sfântul Ștefan nr. 3, sector 2 023996 București ROMÂNIA
SLOVENIEN	Ministrstvo za kulturo Republike Slovenije Det slovenske kulturministerie (The ministry of culture of The Republic of Slovenia) Maistrova 10 1000 Ljubljana SLOVENIA

SLOVAKIET	Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky/Det slovenske kulturministerie (Ministry of Culture of the Slovak Republic) sekcia kultúrneho dedičstva/afdelingen for kulturarv (Section of Cultural Heritage) Námestie SNP 33 813 31 Bratislava SLOVENSKO/SLOVAKIA
	Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky/Det slovenske indenrigsministerie (Ministry of the Interior of the Slovak Republic) sekcia verejnej správy/afdelingen for offentlig forvaltning (Section of Public Administration) odbor archívov/arkivafdelingen (department of archives) Križkova 7 811 04 Bratislava SLOVENSKO/SLOVAKIA
FINLAND	Museovirasto (The Finnish Heritage Agency) PL 913 00101 Helsinki SUOMI/FINLAND
	Kansallisgalleria Statens kunstmuseum (National Gallery) Kaivokatu 2 00100 Helsinki SUOMI/FINLAND
SVERIGE	Sveriges kulturarvsstyrelse (The Swedish National Heritage Board) Riksantikvarieämbetet Box 1114 SE-621 22 Visby SVERIGE
	Sveriges kongelige bibliotek (National Library of Sweden) Kungliga biblioteket Box 5039 102 41 Stockholm SVERIGE
	Rigsarkivet (National Archives) Riksarkivet Box 7223 SE-187 13 Täby SVERIGE
	Nationalmuseum med Prins Eugens Waldemarsudde Box 161 76 103 24 Stockholm SVERIGE
	Nordiska museet Box 27820 115 93 Stockholm SVERIGE

V

(Øvrige meddelelser)

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF DEN FÆLLES
HANDELSPOLITIK

EUROPA-KOMMISSIONEN

**Meddelelse om indledning af en udløbsundersøgelse af antidumpingforanstaltningerne vedrørende
importen af visse varer af rustbestandigt stål med oprindelse i Folkerepublikken Kina**

(2023/C 48/07)

Efter offentliggørelsen af en meddelelse om det forestående udløb ⁽¹⁾ af de gældende antidumpingforanstaltninger vedrørende importen af visse varer af rustbestandigt stål med oprindelse i Folkerepublikken Kina (»det pågældende land« eller »Kina«) har Europa-Kommissionen (»Kommissionen«) modtaget en anmodning om en fornyet undersøgelse i henhold til artikel 11, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1036 af 8. juni 2016 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Den Europæiske Union (»grundforordningen«) ⁽²⁾.

1. Anmodning om fornyet undersøgelse

Anmodningen blev indgivet den 8. november 2022 af European Steel Association Eurofer (»ansøgeren«) på vegne af EU-erhvervsgrenen for visse varer af rustbestandigt stål i henhold til grundforordningens artikel 5, stk. 4.

En ikkefortrolig udgave af anmodningen og analysen af, i hvilket omfang EU-producenterne støtter anmodningen, findes i det dossier, der stilles til rådighed for interesserede parter. Der findes oplysninger om adgang til dossieret for interesserede parter i denne meddelelses afsnit 5.6 og 5.9.

2. Den undersøgte vare

Den vare, der er genstand for denne undersøgelse, er fladvalsede varer af jern eller legeret stål eller ulegeret stål, aluminiumberoliget, belagt eller overtrukket ved varmgalvanisering med zink og/eller med aluminium, og ingen andre metaller, kemisk passiveret, og med indhold af: kulstof på mindst 0,015 vægtprocent men ikke over 0,170 vægtprocent, aluminium på mindst 0,015 vægtprocent men ikke over 0,100 vægtprocent, niobium på ikke over 0,045 vægtprocent, titan på ikke over 0,010 vægtprocent og vanadium på ikke over 0,010 vægtprocent, som foreligger i oprullet stand, afkortede plader og smalle båndjern.

Følgende varer er udelukket:

- varer af rustfrit stål, af silicium-elektrisk stål og af hurtigstål
- varer, der kun er varmvalsede eller koldvalsede.

Den undersøgte vare er i øjeblikket henhørende under KN-kode ex 7210 41 00, ex 7210 49 00, ex 7210 61 00, ex 7210 69 00, ex 7212 30 00, ex 7212 50 61, ex 7212 50 69, ex 7225 92 00, ex 7225 99 00, ex 7226 99 30 og ex 7226 99 70 (Taric-kode: 7210 41 00 20, 7210 49 00 20, 7210 61 00 20, 7210 69 00 20, 7212 30 00 20, 7212 50 61 20, 7212 50 69 20, 7225 92 00 20, 7225 99 00 22, 7225 99 00 92, 7226 99 30 10 og 7226 99 70 94). KN- og Taric-koderne angives kun til orientering, uden at det berører en senere ændring i toldklassificeringen.

⁽¹⁾ EUT C 197 af 16.5.2022, s. 4.

⁽²⁾ EUT L 176 af 30.6.2016, s. 21.

3. **Gældende foranstaltninger**

De gældende foranstaltninger er en endelig antidumpingtold indført ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2018/186 ⁽³⁾ og udvidet til at omfatte importen af visse let ændrede varer af rustbestandigt stål afsendt fra Kina ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2020/1156 ⁽⁴⁾, som senest ændret ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2020/1994 ⁽⁵⁾.

4. **Begrundelser for den fornyede undersøgelse**

Anmodningen begrundes med, at foranstaltningernes udløb sandsynligvis vil medføre fornyet dumping og skade for EU-erhvervsgrenen.

4.1. **Påstand om sandsynligheden for fornyet dumping**

Ansøgeren hævdede, at det ikke er hensigtsmæssigt at anvende hjemmemarkedspriser og -omkostninger i Kina, eftersom der foreligger væsentlige fordrejninger, jf. grundforordningens artikel 2, stk. 6a, litra b).

For at underbygge påstandene om væsentlige fordrejninger anvendte ansøgeren oplysningerne i den landerapport, som Kommissionens tjenestegrene fremlagde den 20. december 2017, og som indeholdt en beskrivelse af de særlige markedsforhold, der gør sig gældende i Kina ⁽⁶⁾. Ansøgeren henviste navnlig til fordrejninger vedrørende statslig indgriben generelt og mere specifikt i stålindustrien, konkurs- og formueret og fordrejninger med hensyn til jord, energi, kapital, råvarer og arbejdskraft. Ansøgeren skitserede også subsidieordningen til fordel for den kinesiske industri for varmvalsede flade produkter af stål, herunder præferencelån, konkrete garantier, tilrådighedsstillelse af jord mod utilstrækkeligt vederlag og forskellige skatteordninger. Ansøgeren henviste desuden til OECD's database og OECD's arbejdsdokument nr. 1536 af februar 2019: »State-owned Firms behind China's Corporate Debt, Economics Department«, fortegnelsen over retningslinjer for omstrukturering af industrien, de generelle principper i den kinesiske forfatning, erklæringerne fremsat af Folkerepublikken Kinas nationale udviklings- og reformkommission, oversigten over det 14. femårige program (2021-2025) for Folkerepublikken Kinas nationale økonomiske og sociale udvikling og vision 2035 for så vidt angår statskontrol med stålsektoren, resultaterne af den oprindelige antisubsidieundersøgelse vedrørende visse varmvalsede flade produkter med oprindelse i Kina og resultaterne af antidumpingundersøgelsen af importen af visse stålprodukter, der er overtrukket med organisk materiale med oprindelse i Folkerepublikken Kina.

I lyset af grundforordningens artikel 2, stk. 6a, litra a), er påstanden om fornyet dumping fra Kina derfor baseret på en sammenligning af en beregnet normal værdi (produktionsomkostninger, salgs- og administrationsomkostninger og andre generalomkostninger (SA&G-omkostninger) og fortjeneste) på grundlag af produktions- og salgsomkostninger, der afspejler ikke-fordrejede priser eller referenceværdier i et egnet repræsentativt land, med eksportprisen (ab fabrik) på den undersøgte vare, når den eksporteres til andre tredjelande.

I lyset af de ubetydelige importmængder fra Kina til Unionen hævder ansøgeren, at der er sandsynlighed for fornyet dumping fra Kina.

⁽³⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2018/186 af 7. februar 2018 om indførelse af en endelig antidumpingtold og endelig opkrævning af den midlertidige told på importen af visse varer af rustbestandigt stål med oprindelse i Folkerepublikken Kina (EUT L 34 af 8.2.2018, s. 16).

⁽⁴⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2020/1156 af 4. august 2020 om udvidelse af den endelige antidumpingtold, der indførtes ved gennemførelsesforordning (EU) 2018/186 på importen af visse varer af rustbestandigt stål med oprindelse i Folkerepublikken Kina til også at omfatte importen af visse let ændrede varer af rustbestandigt stål (EUT L 255 af 5.8.2020, s. 36).

⁽⁵⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2020/1994 af 4. december 2020 om berigtigelse af gennemførelsesforordning (EU) 2020/1156 om udvidelse af den endelige antidumpingtold, der indførtes ved gennemførelsesforordning (EU) 2018/186 på importen af visse varer af rustbestandigt stål med oprindelse i Folkerepublikken Kina til også at omfatte importen af visse let ændrede varer af rustbestandigt stål (EUT L 410 af 7.12.2020, s. 67).

⁽⁶⁾ Arbejdsdokument fra Kommissionens tjenestegrene om »Significant Distortions in the Economy of the People's Republic of China for the Purposes of Trade Defence Investigations, 20. december 2017, SWD(2017) 483 final/2«. Landerapporten findes i det dossier, der stilles til rådighed for interesserede parter, og på Generaldirektoratet for Handels websted (https://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2017/december/tradoc_156474.pdf). Dokumenter, der er anført i landerapporten, kan også fås efter en behørigt begrundet anmodning.

4.2. **Påstand om sandsynligheden for fornyet skade**

Ansøgeren hævder, at der er sandsynlighed for fornyet skade forårsaget af Kina. Ansøgeren har i den forbindelse fremlagt beviser for, at det nuværende importniveau for den undersøgte vare fra Kina til Unionen sandsynligvis vil stige, hvis foranstaltningerne får lov at udløbe, da der findes uudnyttet kapacitet i Kina. På grund af den lave efterspørgsel efter stål i Kina som følge af udviklingen efter covid-19, de foranstaltninger, der blev indført af tredjelande mod importen af visse varer af rustbestandigt stål fra Kina og de fortsat kraftigt faldende fragtomkostninger fra Kina til Unionen er der desuden sandsynlighed for, at overskudsudbuddet fører til, at importen af den pågældende vare omdirigeres til EU-markedet, hvis foranstaltningerne udløber. Ansøgeren fremsatte også tilstrækkelige beviser for, at de kinesiske eksportører i øjeblikket foretager dumping af deres produkter på andre markeder til meget lavere priser end dem på EU-markedet, hvilket viser, at EU-markedet prismæssigt er et attraktivt marked for kinesiske eksportører.

Endelig hævder ansøgeren, at skaden primært er blevet afhjulpet på grund af foranstaltningerne, og at EU-erhvervsgrenen sandsynligvis vil lide fornyet skade som følge af fornyet import af betydelige mængder til dumpingpriser fra Kina, hvis foranstaltningerne får lov at udløbe.

5. **Procedure**

Efter høring af det ved grundforordningens artikel 15, stk. 1, nedsatte udvalg har Kommissionen konstateret, at der foreligger tilstrækkelige beviser for sandsynligheden for dumping ⁽⁷⁾ og skade til at berettige indledningen af en udløbsundersøgelse, og indleder hermed en sådan undersøgelse i henhold til grundforordningens artikel 11, stk. 2.

Udløbsundersøgelsen vil fastslå, om der er sandsynlighed for, at foranstaltningernes udløb vil føre til fortsat eller fornyet dumping af den undersøgte vare med oprindelse i Kina og fortsat eller fornyet skade for EU-erhvervsgrenen.

Kommissionen henleder også parternes opmærksomhed på den offentliggjorte meddelelse ⁽⁸⁾ om covid-19-udbruddets mulige konsekvenser for antidumping- og antisubsidieundersøgelser, som kan være relevant for denne undersøgelse.

5.1. **Den nuværende undersøgelsesperiode og den betragtede periode**

Undersøgelsen af sandsynligheden for fortsat eller fornyet dumping omfatter perioden fra den 1. januar 2022 til den 31. december 2022 (»den nuværende undersøgelsesperiode«). Undersøgelsen af de tendenser, der er relevante for vurderingen af sandsynligheden for fortsat eller fornyet skade, omfatter perioden fra den 1. januar 2019 til udgangen af undersøgelsesperioden (»den betragtede periode«).

5.2. **Bemærkninger til anmodningen og til indledningen af undersøgelsen**

Alle interesserede parter, der ønsker at fremsætte bemærkninger til anmodningen (herunder spørgsmål vedrørende skade og årsagssammenhæng) eller til aspekter vedrørende indledningen af undersøgelsen (herunder omfanget af tilslutning til anmodningen), skal gøre dette senest 37 dage efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse i *Den Europæiske Unions Tidende* ⁽⁹⁾.

Anmodninger om at blive hørt med hensyn til indledningen af undersøgelsen skal indgives senest 15 dage efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse.

5.3. **Procedure for konstatering af sandsynligheden for fortsat eller fornyet dumping**

I en udløbsundersøgelse analyserer Kommissionen den eksport, der blev foretaget til Unionen i den nuværende undersøgelsesperiode, og uagtet denne eksport vurderer Kommissionen, hvorvidt situationen for de virksomheder, der producerer og sælger den undersøgte vare i det pågældende land, er af en sådan art, at der er sandsynlighed for fortsat eller fornyet eksport til dumpingpriser til Unionen, hvis foranstaltningerne udløber.

⁽⁷⁾ På baggrund af de tilgængelige oplysninger mener Kommissionen, at der foreligger tilstrækkelige beviser i henhold til grundforordningens artikel 5, stk. 9, for, at det som følge af væsentlige fordrejninger, der påvirker priser og omkostninger, ikke er hensigtsmæssigt at anvende hjemmemarkedspriser og -omkostninger i det pågældende land, hvilket således berettiger indledningen af en undersøgelse på grundlag af grundforordningens artikel 2, stk. 6a.

⁽⁸⁾ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A52020XC0316%2802%29>

⁽⁹⁾ Alle henvisninger til offentliggørelsen af denne meddelelse vil være henvisninger til offentliggørelsen af denne meddelelse i *Den Europæiske Unions Tidende*, medmindre andet er angivet.

Eksporterende producenter ⁽¹⁰⁾ af den undersøgte vare fra det pågældende land, herunder også de producenter, der ikke samarbejdede i forbindelse med de undersøgelser, der førte til indførelsen af de gældende foranstaltninger, opfordres derfor til at deltage i Kommissionens undersøgelse.

5.3.1. *Undersøgelse af producenter i det pågældende land*

I betragtning af det potentielt store antal producenter i Kina, som er berørt af denne udløbsundersøgelse, og for at afslutte undersøgelsen inden for den lovbestemte frist kan Kommissionen begrænse antallet af producenter, der skal indgå i undersøgelsen, til et rimeligt antal ved at udtage en stikprøve (denne proces benævnes også »stikprøve-udtagning«). Stikprøveudtagningen foretages i overensstemmelse med grundforordningens artikel 17.

For at sætte Kommissionen i stand til at afgøre, hvorvidt det er nødvendigt med stikprøveudtagning, og i bekræftende fald udtage en stikprøve, anmodes alle producenter eller deres repræsentanter, herunder også de parter, som ikke samarbejdede i forbindelse med den undersøgelse, der førte til de foranstaltninger, der undersøges i denne udløbsundersøgelse, om at give Kommissionen oplysninger om deres virksomheder, senest syv dage efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse. Disse oplysninger skal gives via TRON.tdi på følgende adresse: https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/tdi/form/R790_SAMPLING_FORM_FOR_EXPORTING_PRODUCER. Oplysninger om adgang til Tron kan findes i afsnit 5.6 og 5.9.

Kommissionen vil desuden kontakte myndighederne i Kina og vil kunne kontakte alle kendte sammenslutninger af producenter i dette land for at indhente de oplysninger, som den anser for nødvendige for at udtage stikprøven af producenter.

Hvis det er nødvendigt at udtage en stikprøve, vil producenterne blive udtaget ud fra den største repræsentative produktions-, salgs- eller eksportmængde, som med rimelighed kan undersøges inden for den tid, der er til rådighed. Kommissionen orienterer alle kendte producenter i Kina, myndighederne i det pågældende land og sammenslutninger af producenter, om nødvendigt gennem myndighederne i det pågældende land, om, hvilke virksomheder der er blevet udtaget til at indgå i stikprøven.

Når Kommissionen har modtaget de oplysninger, der er nødvendige for at udtage en stikprøve af producenter, vil den oplyse de berørte parter om, hvorvidt de indgår i stikprøven. De producenter, der indgår i stikprøven, skal indgive et udfyldt spørgeskema senest 30 dage efter datoen for meddelelsen af beslutningen om, at de indgår i stikprøven, medmindre andet er angivet.

Kommissionen vil tilføje en meddelelse, der afspejler stikprøveudtagningen, til det dossier, der stilles til rådighed for interesserede parter. Enhver bemærkning til stikprøveudtagningen skal være modtaget senest tre dage efter datoen for meddelelsen af beslutningen om stikprøveudtagning.

En kopi af spørgeskemaet til producenter i det pågældende land findes i det dossier, der stilles til rådighed for interesserede parter, og på Generaldirektoratet for Handels hjemmeside: <https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2653>

Virksomheder, der var indforstået med eventuelt at indgå i stikprøven, men som ikke blev udtaget til at indgå heri, vil blive betragtet som samarbejdsvillige, jf. dog grundforordningens artikel 18.

5.3.2. *Supplerende procedure i forbindelse med Kina som følge af væsentlige fordrejninger*

I henhold til bestemmelserne i denne meddelelse opfordres alle interesserede parter til at tilkendegive deres synspunkter, indgive oplysninger og fremlægge dokumentation, hvad angår anvendelsen af grundforordningens artikel 2, stk. 6a. Medmindre andet er angivet, skal disse oplysninger med tilhørende dokumentation være Kommissionen i hænde senest 37 dage efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse.

Kommissionen opfordrer navnlig alle interesserede parter til at fremsætte bemærkninger om materialer og koder i det harmoniserede system (HS), der er omhandlet i anmodningen, til at foreslå egnede repræsentative lande og til at oplyse identiteten af producenterne af den undersøgte vare i disse lande. Disse oplysninger med tilhørende dokumentation skal være Kommissionen i hænde senest 15 dage efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse.

⁽¹⁰⁾ En producent er en virksomhed i det pågældende land, som producerer den undersøgte vare, herunder alle dennes forretningsmæssigt forbundne virksomheder, der er beskæftiget med produktion, hjemmemarkedssalg eller eksport af den undersøgte vare.

Kort efter indledningen af undersøgelsen vil Kommissionen i henhold til grundforordningens artikel 2, stk. 6a, litra e), underrette undersøgelsens parter gennem en meddelelse, der tilføjes det åbne dossier, der stilles til rådighed for interesserede parter, om de relevante kilder, som Kommissionen har til hensigt at anvende i forbindelse med fastsættelsen af den normale værdi i Kina, jf. grundforordningens artikel 2, stk. 6a. Dette vil omfatte alle kilder, herunder evt. udvælgelsen af et egnet repræsentativt tredjeland. Undersøgelsens parter har 10 dage til at fremsætte bemærkninger gældende fra den dato, meddelelsen tilføjes dette dossier.

Ifølge Kommissionens oplysninger er Mexico et muligt repræsentativt tredjeland for Kina i denne sag. Med henblik på den endelige udvælgelse af et egnet repræsentativt tredjeland vil Kommissionen undersøge, om der er lande med et økonomisk udviklingsniveau svarende til Kinas, hvor der foregår produktion og salg af den undersøgte vare, og hvor de relevante oplysninger er lettilgængelige. Hvis flere lande kan komme i betragtning, gives der, når det er relevant, fortrinsret til lande, der har et passende niveau af social beskyttelse og miljømæssig beskyttelse.

Hvad angår de relevante kilder, opfordrer Kommissionen alle producenter i Kina til at fremsende oplysninger om de materialer (rå og forarbejdede) og den energi, der anvendes i produktionen af den undersøgte vare, senest 15 dage efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse. Disse oplysninger skal gives via TRON.tdi på følgende adresse: https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/tdi/form/R790_INFO_ON_INPUTS_FOR_EXPORTING_PRODUCER_FORM. Oplysninger om adgang til Tron kan findes i afsnit 5.6 og 5.9.

Endvidere skal alle faktuelle oplysninger med henblik på at beregne omkostninger og priser i henhold til grundforordningens artikel 2, stk. 6a, litra a), indgives senest 65 dage efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse. Sådanne faktuelle oplysninger bør kun hentes fra offentligt tilgængelige kilder.

For at indhente de oplysninger, som Kommissionen anser for nødvendige til sin undersøgelse af de påståede væsentlige forvrejninger i henhold til grundforordningens artikel 2, stk. 6a, litra b), vil den også stille et spørgeskema til rådighed for de kinesiske myndigheder.

5.3.3. Undersøgelse af ikke forretningsmæssigt forbundne importører ⁽¹¹⁾ ⁽¹²⁾

Ikke forretningsmæssigt forbundne importører af den undersøgte vare fra det pågældende land til Unionen, herunder også de importører, der ikke samarbejdede i forbindelse med den undersøgelse, der førte til indførelsen af de gældende foranstaltninger, opfordres til at deltage i denne undersøgelse.

I betragtning af det potentielt store antal ikke forretningsmæssigt forbundne importører, som er berørt af denne udløbsundersøgelse, og for at afslutte undersøgelsen inden for den lovbestemte frist kan Kommissionen begrænse antallet af ikke forretningsmæssigt forbundne importører, der skal indgå i undersøgelsen, til et rimeligt antal ved at udtage en stikprøve (denne proces benævnes også »stikprøveudtagning«). Stikprøveudtagningen foretages i overensstemmelse med grundforordningens artikel 17.

⁽¹¹⁾ Kun importører, der ikke er forretningsmæssigt forbundet med producenter i det pågældende land, kan indgå i stikprøven. Importører, der er forretningsmæssigt forbundet med producenter, skal udfylde bilag I til spørgeskemaet for disse producenter. I henhold til artikel 127 i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2015/2447 af 24. november 2015 om gennemførelsesbestemmelser til visse bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 952/2013 om EU-toldkodeksen betragtes to personer som værende indbyrdes afhængige, hvis én af følgende betingelser er opfyldt: a) den ene er medlem af direktionen eller bestyrelsen for den andens virksomhed eller omvendt, b) de anses juridisk set for interessenter eller kompagnoner, c) de er arbejdsgiver og arbejdstager, d) en tredjemand besidder, kontrollerer eller råder direkte eller indirekte over 5 % eller derover af deres aktier eller anparter med stemmeret, e) den ene af dem kontrollerer direkte eller indirekte den anden part, f) de kontrolleres begge direkte eller indirekte af en tredjemand, g) de kontrollerer tilsammen direkte eller indirekte en tredjemand, eller h) de er medlem af samme familie (EUT L 343 af 29.12.2015, s. 558). Personer anses kun for at være medlemmer af samme familie, hvis de står i et af følgende forhold til hinanden: i) mand og hustru, ii) forældre og børn, iii) brødre og søstre (hel- eller halvsøskende), iv) bedsteforældre og børnebørn, v) onkel eller tante og nevø eller niece, vi) svigerforældre og svigersøn eller svigerdatter, vii) svoger og svigerinder. I henhold til artikel 5, stk. 4, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 952/2013 af 9. oktober 2013 om EU-toldkodeksen forstås ved »person«: en fysisk person, en juridisk person og enhver sammenslutning af personer, som ikke er en juridisk person, men som i henhold til EU-retten eller national ret anerkendes at have rets- og handleevne (EUT L 269 af 10.10.2013, s. 1).

⁽¹²⁾ De oplysninger, som ikke forretningsmæssigt forbundne importører indgiver, kan også bruges i forbindelse med andre aspekter af denne undersøgelse end konstatering af dumping.

For at Kommissionen kan afgøre, om det er nødvendigt med stikprøveudtagning, og i bekræftende fald udtage en stikprøve, anmodes alle ikke forretningsmæssigt forbundne importører eller deres repræsentanter herunder også de parter, som ikke samarbejdede i forbindelse med den undersøgelse, der førte til de foranstaltninger, der undersøges i denne fornyede undersøgelse, om at give sig til kende over for Kommissionen. Disse parter skal gøre dette senest syv dage efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse ved at indberette de oplysninger om deres virksomhed(er) til Kommissionen, som der anmodes om i bilaget til denne meddelelse, og sende dem til den e-mailadresse, der vedrører skadesaspekterne i afsnit 5.9.

Kommissionen kan desuden kontakte alle kendte importørsammenslutninger for at indhente de oplysninger, den anser for nødvendige for at udtage stikprøven af ikke forretningsmæssigt forbundne importører.

Hvis det er nødvendigt at udtage en stikprøve, kan importørerne udtages ud fra den største repræsentative salgsmængde i Unionen af den undersøgte vare fra det pågældende land, som med rimelighed kan undersøges inden for den tid, der er til rådighed. Kommissionen orienterer alle kendte ikke forretningsmæssigt forbundne importører og importørsammenslutninger om, hvilke virksomheder der er udtaget til at indgå i stikprøven.

Kommissionen vil også tilføje en meddelelse, der afspejler stikprøveudtagningen, til det dossier, der stilles til rådighed for interesserede parter. Enhver bemærkning til stikprøveudtagningen skal være modtaget senest tre dage efter datoen for meddelelsen af beslutningen om stikprøveudtagning.

For at indhente de oplysninger, som Kommissionen anser for nødvendige til sin undersøgelse, vil den stille spørgeskemaer til rådighed for de ikke forretningsmæssigt forbundne importører i stikprøven. Disse parter skal indgive et udfyldt spørgeskema senest 30 dage efter datoen for meddelelsen om stikprøveudtagningen, medmindre andet er angivet.

En kopi af spørgeskemaet til ikke forretningsmæssigt forbundne importører findes i det dossier, der stilles til rådighed for interesserede parter, og på Generaldirektoratet for Handels websted: <https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2653>

5.4. **Procedure for konstatering af sandsynligheden for fortsat eller fornyet skade og undersøgelse af EU-producenter**

For at fastslå, om det er sandsynligt, at EU-erhvervsgrenen vil blive forvoldt fortsat eller fornyet skade, opfordrer Kommissionen EU-producenterne af den undersøgte vare til at deltage i undersøgelsen.

I betragtning af det store antal EU-producenter, som er berørt af denne udløbsundersøgelse, og for at afslutte undersøgelsen inden for den lovbestemte tidsfrist har Kommissionen besluttet at begrænse antallet af EU-producenter, der skal indgå i undersøgelsen, til et rimeligt antal ved at udtage en stikprøve (denne proces benævnes også »stikprøveudtagning«). Stikprøveudtagningen vil foregå i overensstemmelse med grundforordningens artikel 17.

Kommissionen har foreløbigt udtaget en stikprøve af EU-producenter. Yderligere oplysninger findes i det dossier, der stilles til rådighed for interesserede parter.

Interesserede parter opfordres hermed til at fremsætte bemærkninger til den foreløbige stikprøve. Andre EU-producenter eller deres repræsentanter, herunder også de EU-producenter, som ikke samarbejdede i forbindelse med de undersøgelser, der førte til de gældende foranstaltninger, og som er af den opfattelse, at der er særlige grunde til, at de bør indgå i stikprøven, skal desuden kontakte Kommissionen senest 7 dage efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse. Alle bemærkninger til den foreløbige stikprøve skal indgives senest syv dage efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse, medmindre andet er angivet.

Kommissionen underretter alle kendte EU-producenter og/eller sammenslutninger af EU-producenter om, hvilke virksomheder der er endeligt udtaget til at indgå i stikprøven.

De EU-producenter, der indgår i stikprøven, skal indgive et udfyldt spørgeskema senest 30 dage efter datoen for meddelelsen af beslutningen om, at de indgår i stikprøven, medmindre andet er angivet.

En kopi af spørgeskemaet til EU-producenterne findes i det dossier, der stilles til rådighed for interesserede parter, og på Generaldirektoratet for Handels websted: <https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2653>

5.5. **Procedure for vurdering af Unionens interesser**

Hvis det bekræftes, at der er sandsynlighed for fortsat eller fornyet dumping og skade, vil der i henhold til grundforordningens artikel 21 blive truffet afgørelse om, hvorvidt det vil være i strid med Unionens interesser at opretholde antidumpingforanstaltningerne.

EU-producenter, importører og deres repræsentative sammenslutninger, brugere og deres repræsentative sammenslutninger, fagforeninger og repræsentative forbrugerorganisationer opfordres til at give Kommissionen oplysninger om Unionens interesser.

Oplysninger vedrørende vurderingen af Unionens interesser skal indgives senest 37 dage efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse, medmindre andet er angivet. Disse oplysninger kan enten indgives uformelt eller ved at udfylde et spørgeskema, der er udarbejdet af Kommissionen.

En kopi af spørgeskemaerne, herunder spørgeskemaet til brugere af den undersøgte vare, findes i det dossier, der stilles til rådighed for interesserede parter, og på Generaldirektoratet for Handels websted. <https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2653>

I alle tilfælde vil oplysninger indgivet i henhold til grundforordningens artikel 21 kun blive taget i betragtning, hvis de er underbygget med faktuelle beviser på indgivelsestidspunktet, som bekræfter deres gyldighed.

5.6. **Interesserede parter**

For at deltage i undersøgelsen skal interesserede parter, som for eksempel producenter i det pågældende land, EU-producenter, importører og deres repræsentative sammenslutninger, brugere og deres repræsentative sammenslutninger, fagforeninger og repræsentative forbrugersammenslutninger, først påvise, at der er en objektiv forbindelse mellem deres aktiviteter og den undersøgte vare.

Producenter i det pågældende land, EU-producenter, importører og repræsentative sammenslutninger, der har gjort oplysninger tilgængelige i overensstemmelse med procedurerne i afsnit 5.3.1, 5.3.3 og 5.4, vil blive betragtet som interesserede parter, hvis der er en objektiv forbindelse mellem deres aktiviteter og den undersøgte vare.

Andre parter vil kun kunne deltage i undersøgelsen som interesseret part, fra det tidspunkt hvor de giver sig til kende, og forudsat at der er en objektiv forbindelse mellem deres aktiviteter og den undersøgte vare. Det at blive betragtet som en interesseret part berører ikke anvendelsen af grundforordningens artikel 18.

Der er adgang til det dossier, der stilles til rådighed for interesserede parter, via Tron.tdi på følgende adresse: <https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI>. Følg venligst anvisningerne på denne side for at få adgang ⁽¹³⁾.

5.7. **Andre skriftlige indlæg**

I henhold til bestemmelserne i denne meddelelse opfordres alle interesserede parter til at tilkendegive deres synspunkter, indgive oplysninger og fremlægge dokumentation herfor. Medmindre andet er angivet, skal disse oplysninger med tilhørende dokumentation være Kommissionen i hænde senest 37 dage efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse.

5.8. **Mulighed for at blive hørt af Kommissionens undersøgelsestjenester**

Alle interesserede parter kan anmode om at blive hørt af Kommissionens undersøgelsestjenester. Enhver anmodning om at blive hørt skal indgives skriftligt og begrundes, og den skal endvidere indeholde et sammendrag af, hvad den interesserede part ønsker at drøfte under høringen. Høringen vil blive begrænset til de spørgsmål, som de interesserede parter har rejst i den forudgående skriftlige anmodning.

Høringer skal principielt ikke anvendes til at forelægge faktuelle oplysninger, der endnu ikke er registreret. Ikke desto mindre kan interesserede parter af hensyn til god forvaltningsskik og for at give Kommissionens tjenestegrene mulighed for at gøre fremskridt med undersøgelsen blive bedt om at fremlægge nye faktuelle oplysninger efter en høring.

5.9. **Vejledning om indgivelse af skriftlige indlæg og indsendelse af udfyldte spørgeskemaer og korrespondance**

Oplysninger, som indgives til Kommissionen som led i handelsbeskyttelsesundersøgelser, må ikke være omfattet af ophavsret. Interesserede parter skal, inden de indgiver oplysninger og/eller data til Kommissionen, der er omfattet af tredjemands ophavsret, anmode indehaveren af ophavsrettighederne om en særlig tilladelse, som udtrykkeligt tillader Kommissionen a) at anvende oplysningerne og dataene i forbindelse med denne handelsbeskyttelsesprocedure og b) at forelægge interesserede parter, der er berørt af denne undersøgelse, oplysningerne og/eller dataene i en form, der gør det muligt for dem at udøve deres ret til forsvar.

⁽¹³⁾ I tilfælde af tekniske problemer kan Trade Service Desk kontaktes på følgende e-mailadresse: trade-service-desk@ec.europa.eu eller telefonisk på +32 22979797.

Alle skriftlige indlæg, herunder de oplysninger, hvorom der anmodes i denne meddelelse, udfyldte spørgeskemaer og korrespondance fra interesserede parter, for hvilke der anmodes om fortrolig behandling, skal forsynes med påtegningen »Sensitive«⁽¹⁴⁾. Parter, der indgiver oplysninger i løbet af undersøgelsen, opfordres til at begrunde deres anmodning om fortrolig behandling.

Parter, der indgiver oplysninger forsynet med påtegningen »Sensitive«, skal indgive ikke-fortrolige sammendrag heraf i henhold til grundforordningens artikel 19, stk. 2, som forsynes med påtegningen »For inspection by interested parties«. Disse sammendrag skal være tilstrækkeligt detaljerede til at sikre en rimelig forståelse af de fortrolige oplysningers egentlige indhold. Hvis en part, der indsender fortrolige oplysninger, ikke kan give en god begrundelse for at anmode om fortrolig behandling eller undlader at indsende et ikke-fortroligt sammendrag heraf, der opfylder kravene til form og indhold, kan Kommissionen se bort fra disse oplysninger, medmindre det på et relevant grundlag og på tilfredsstillende måde kan godtgøres, at oplysningerne er korrekte.

Interesserede parter opfordres til at indsende deres indlæg og anmodninger via TRON.tdi (<https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI>), herunder anmodninger om registrering som interesserede parter, scannede fuldmagter og erklæringer. Ved brug af TRON.tdi eller e-mail udtrykker de interesserede parter accept af de regler, der gælder for elektronisk korrespondance, og som findes i dokumentet »KORRESPONDANCE MED EUROPA-KOMMISSIONEN I HANDELSBESKYTTELSESSAGER«, der er tilgængeligt på Generaldirektoratet for Handels websted: <https://circabc.europa.eu/ui/group/2e3865ad-3886-4131-92bb-a71754ffec6/library/c8672a13-8b83-4129-b94c-bfd1bf27eac/details>. Interesserede parter skal anføre deres navn, adresse, telefonnummer og en gyldig e-mailadresse og sikre, at denne e-mailadresse er en fungerende officiel virksomhedspostkasse, som tjekkes dagligt. Når Kommissionen har modtaget disse kontaktoplysninger, vil den udelukkende kommunikere med de interesserede parter via TRON.tdi eller pr. e-mail, medmindre de udtrykkeligt har ønsket at modtage alle dokumenter fra Kommissionen på anden vis, eller medmindre dokumenternes art forudsætter brug af anbefalet post. Interesserede parter kan i ovenstående retningslinjer for kommunikation med interesserede parter finde supplerende regler og oplysninger om korrespondance med Kommissionen, herunder de principper, der gælder for indgivelse af indlæg via TRON.tdi og pr. e-mail.

Kommissionens postadresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Handel
Direktorat G
Kontor: CHAR 04/039
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

TRON.tdi: <https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/tdi>

E-mail:

— Vedrørende dumpingaspekter: TRADE-R790-CRS-DUMPING@ec.europa.eu

— Vedrørende skade og spørgsmål i forbindelse med Unionens interesser samt indgivelse af bilaget til denne meddelelse i udfyldt form: TRADE-R790-CRS-INJURY@ec.europa.eu

6. Tidsplan for undersøgelsen

Undersøgelsen skal normalt afsluttes senest 12 måneder og i alle tilfælde senest 15 måneder efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse, jf. grundforordningens artikel 11, stk. 5.

7. Indgivelse af oplysninger

Reglen er, at interesserede parter kun kan indgive oplysninger inden for de tidsrammer, der er angivet i denne meddelelises afsnit 5.

Med henblik på at afslutte undersøgelsen inden for de obligatoriske frister accepterer Kommissionen ikke indlæg fra interesserede parter til den endelige fremlæggelse af oplysninger efter fristen, eller at de, hvis det er relevant, fremsætter bemærkninger til den supplerende endelige fremlæggelse af oplysninger efter fristen.

⁽¹⁴⁾ Et dokument med påtegningen »Sensitive« er et fortroligt dokument i henhold til grundforordningens artikel 19 og artikel 6 i WTO-aftalen om anvendelse af artikel VI i GATT 1994 (»antidumpingaftalen«). Det er også beskyttet i henhold til artikel 4 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1049/2001 (EFT L 145 af 31.5.2001, s. 43).

8. Mulighed for at fremsætte bemærkninger til andre parters indlæg

For at garantere retten til forsvar bør interesserede parter have mulighed for at fremsætte bemærkninger til oplysninger indgivet af andre interesserede parter. Når de gør dette, må interesserede parter kun behandle spørgsmål rejst i forbindelse med andre interesserede parters indlæg og må ikke rejse nye spørgsmål.

Bemærkninger til oplysninger fra andre parter som respons på fremlæggelsen af de endelige konklusioner bør indgives senest fem dage efter fristen for fremsættelse af bemærkninger til de endelige konklusioner, medmindre andet er angivet. Hvis der finder en supplerende endelig fremlæggelse af oplysninger sted, bør bemærkninger til oplysningerne fra andre interesserede parter som respons på denne supplerende fremlæggelse fremsættes senest en dag efter fristen for fremsættelse af bemærkninger til denne supplerende fremlæggelse, medmindre andet er angivet.

Den beskrevne tidsramme berører ikke Kommissionens ret til at anmode om yderligere oplysninger fra interesserede parter i behørigt begrundede tilfælde.

9. Forlængelse af tidsfristerne i denne meddelelse

Der bør kun anmodes om forlængelse af de tidsfrister, der er angivet i denne meddelelse, under særlige omstændigheder, og tidsfristerne vil kun blive forlænget, hvis forlængelsen er behørigt begrundet. Enhver forlængelse af fristen for at besvare spørgeskemaer vil under alle omstændigheder normalt være begrænset til tre dage og vil som regel ikke overstige syv dage. For så vidt angår tidsfrister for indgivelse af andre oplysninger i denne meddelelse, vil forlængelser blive begrænset til tre dage, medmindre der påvises særlige omstændigheder.

10. Manglende samarbejdsvilje

Hvis en af de interesserede parter nægter at give adgang til nødvendige oplysninger, undlader at meddele dem inden for de fastsatte tidsfrister eller lægger væsentlige hindringer i vejen for undersøgelsen, kan der træffes afgørelser, positive eller negative, på grundlag af de foreliggende faktiske oplysninger, jf. grundforordningens artikel 18.

Konstateres det, at en interesseret part har givet urigtige eller vildledende oplysninger, kan der ses bort fra disse oplysninger, og der kan gøres brug af de foreliggende faktiske oplysninger.

Hvis en interesseret part helt eller delvist undlader at samarbejde, og resultaterne af undersøgelsen derfor baseres på de foreliggende faktiske oplysninger, jf. grundforordningens artikel 18, kan resultatet blive mindre gunstigt for denne part, end hvis den pågældende havde samarbejdet.

Indgives der ikke svar elektronisk, anses dette ikke for manglende samarbejdsvilje, forudsat at den interesserede part påviser, at indgivelse af svar på den ønskede måde ville indebære en urimelig ekstra byrde eller urimelige ekstra omkostninger. I givet fald skal den interesserede part omgående kontakte Kommissionen.

11. Høringskonsulent

Interesserede parter kan anmode om høringskonsulentens mellemkomst i handelsprocedurer. Høringskonsulenten gennemgår anmodninger om aktindsigt, tvister med hensyn til dokumenternes fortrolighed, anmodninger om forlængelse af tidsfrister og eventuelle andre anmodninger vedrørende de interesserede parters og tredjeparters ret til forsvar, som kan opstå under proceduren.

Høringskonsulenten kan foranstalte høringer og mægle mellem den eller de interesserede parter og Kommissionens tjenestegrene for at sikre, at de interesserede parters ret til at forsvare sig udøves fuldt ud. En anmodning om en høring med høringskonsulenten skal indgives skriftligt og begrundes. Høringskonsulenten vil analysere begrundelserne for anmodningerne. Disse høringer bør principielt kun finde sted, hvis spørgsmålene ikke allerede er blevet afklaret med Kommissionens tjenestegrene.

Anmodninger skal indgives i god tid og hurtigst muligt for at sikre en velordnet afvikling af procedurerne. Med henblik herpå bør interesserede parter anmode om høringskonsulentens mellemkomst hurtigst muligt efter den hændelse, der berettiger en sådan mellemkomst. Hvis anmodninger om høring indgives efter den relevante tidsrammes udløb, vil høringskonsulenten også undersøge årsagerne til sådanne sene anmodninger, karakteren af de spørgsmål, der er rejst, og virkningen af disse spørgsmål på retten til forsvar under behørig hensyntagen til god forvaltningsskik og rettidig afslutning af undersøgelsen.

Interesserede parter kan finde yderligere oplysninger og kontaktoplysninger på høringskonsulentens sider på Generaldirektoratet for Handels websted: https://policy.trade.ec.europa.eu/contacts/hearing-officer_en

12. Mulighed for anmodning om fornyet undersøgelse i henhold til grundforordningens artikel 11, stk. 3

Da denne udløbsundersøgelse indledes i overensstemmelse med bestemmelserne i grundforordningens artikel 11, stk. 2, vil konklusionerne af den ikke føre til, at de gældende foranstaltninger ændres, men at foranstaltningerne enten ophæves eller opretholdes i overensstemmelse med grundforordningens artikel 11, stk. 6.

Hvis en interesseret part mener, at det er berettiget at foretage en fornyet undersøgelse af foranstaltningerne med henblik på at muliggøre en ændring af foranstaltningerne, kan den pågældende part anmode om en fornyet undersøgelse i henhold til grundforordningens artikel 11, stk. 3.

Parter, der ønsker at anmode om en sådan fornyet undersøgelse, som i givet fald vil blive foretaget uafhængigt af den udløbsundersøgelse, der er omhandlet i denne meddelelse, kan henvende sig til Kommissionen på ovennævnte adresse.

13. Behandling af personoplysninger

Personoplysninger, som indsamles i forbindelse med denne undersøgelse, vil blive behandlet i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 ⁽¹⁵⁾.

En databeskyttelsesmeddelelse, der informerer alle personer om behandlingen af personoplysninger inden for rammerne af Kommissionens handelsbeskyttelsesaktiviteter, findes på Generaldirektoratet for Handels websted: https://policy.trade.ec.europa.eu/enforcement-and-protection/trade-defence_en

⁽¹⁵⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 af 23. oktober 2018 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i Unionens institutioner, organer, kontorer og agenturer og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af forordning (EF) nr. 45/2001 og afgørelse nr. 1247/2002/EF (EUT L 295 af 21.11.2018, s. 39.).

BILAG

☐	»Sensitive« version (Følsom udgave) ⁽¹⁾
☐	»For inspection by interested parties« (udgave, der stilles til rådighed for interesserede parter)
(Sæt kryds i den relevante rubrik)	

**UDLØBSUNDERSØGELSE AF ANTIDUMPINGFORANSTALTNINGERNE VEDRØRENDE
IMPORTEN AF VISSE VARER AF RUSTBESTANDIGT STÅL MED OPRINDELSE I
FOLKEREPUBLIKKEN KINA**

**OPLYSNINGER TIL BRUG VED UDTAGELSEN AF STIKPRØVEN AF IKKE FORRETNINGSMÆSSIGT FORBUNDNE
IMPORTØRER**

Hensigten med denne formular er at hjælpe ikke forretningsmæssigt forbundne importører med at indberette de stikprøveoplysninger, der anmodes om i afsnit 5.3.3. i indledningsmeddelelsen.

Både den følsomme udgave (»Sensitive«) og den udgave, der stilles til rådighed for interesserede parter (»For inspection by interested parties«), skal returneres til Kommissionen som anført i indledningsmeddelelsen.

1. NAVN OG KONTAKTOPLYSNINGER

De bedes oplyse følgende om Deres virksomhed:

Virksomhedens navn	
Adresse	
Kontaktperson	
E-mailadresse	
Telefonnummer	

2. OMSÆTNING OG SALGSMÆNGDE

Angiv virksomhedens samlede omsætning i euro (EUR) samt værdien i euro (EUR) og mængden i ton ved import ⁽²⁾ til og videresalg på EU-markedet efter import fra Folkerepublikken Kina i den nuværende undersøgelsesperiode af den undersøgte vare som defineret i indledningsmeddelelsen.

	Ton	Værdi i euro (EUR)
Deres virksomheds samlede omsætning i euro (EUR)		
Import af den undersøgte vare med oprindelse i Folkerepublikken Kina		
Import af den undersøgte vare (alle oprindelseslande)		
Videresalg på EU-markedet efter import fra Folkerepublikken Kina af den undersøgte vare		

⁽¹⁾ Dette dokument er kun til intern brug. Det er beskyttet i henhold til artikel 4 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1049/2001 (EFT L 145 af 31.5.2001, s. 43). Det er et fortroligt dokument i henhold til artikel 19 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1036 af 8. juni 2016 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Den Europæiske Union (EUT L 176 af 30.6.2016, s. 21), og artikel 6 i WTO-aftalen om anvendelse af artikel VI i GATT 1994 (antidumpingaftalen).

⁽²⁾ Den Europæiske Unions 27 medlemsstater er: Belgien, Bulgarien, Cypern, Danmark, Estland, Finland, Frankrig, Grækenland, Irland, Italien, Kroatien, Letland, Litauen, Luxembourg, Malta, Nederlandene, Polen, Portugal, Rumænien, Slovakiet, Slovenien, Spanien, Sverige, Tjekkiet, Tyskland, Ungarn og Østrig.

3. DERES VIRKSOMHEDS OG FORRETNINGSMÆSSIGT FORBUNDNE VIRKSOMHEDERS AKTIVITETER ⁽³⁾

De bedes angive præcise oplysninger om aktiviteterne i virksomheden og i alle de forretningsmæssigt forbundne virksomheder (angiv venligst disse og anfør forbindelsen til Deres virksomhed), der er involveret i produktion og/eller salg (eksport- og/eller hjemmemarkedssalg) af den undersøgte vare. Sådanne aktiviteter kan omfatte anskaffelsen af den undersøgte vare eller produktionen af den i henhold til en underentrepriseaftale, eller forarbejdningen af eller handelen med den undersøgte vare, men er ikke begrænset hertil.

Virksomhedens navn og beliggenhed	Aktiviteter	Forbindelse

4. ANDRE OPLYSNINGER

De bedes angive alle andre relevante oplysninger, som De mener kan være nyttige, og som kan hjælpe Kommissionen, når den udtager stikprøven.

5. ERKLÆRING

Ved at indgive ovenstående oplysninger indvilliger virksomheden i at indgå i stikprøven. Hvis virksomheden udtages til at indgå i stikprøven, indebærer dette udfyldelse af et spørgeskema og accept af et kontrolbesøg på stedet for at verificere besvarelsen. Hvis virksomheden anfører, at den ikke ønsker at indgå i stikprøven, vil den blive anset for ikke at have samarbejdet i forbindelse med undersøgelsen. Kommissionens konklusioner vedrørende de importører, der ikke er samarbejdsvillige, bygger på de foreliggende faktiske oplysninger, og resultatet kan blive mindre gunstigt for denne virksomhed, end hvis den havde udvist samarbejdsvilje.

Befuldmægtigedes underskrift:

Befuldmægtigedes navn og titel:

Dato:

⁽³⁾ I henhold til artikel 127 i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2015/2447 af 24. november 2015 om gennemførelsesbestemmelser til visse bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 952/2013 om EU-toldkodeksen betragtes to personer som værende indbyrdes afhængige, hvis én af følgende betingelser er opfyldt: a) den ene er medlem af direktionen eller bestyrelsen for den andens virksomhed eller omvendt, b) de anses juridisk set for interessenter eller kompagnoner, c) de er arbejdsgiver og arbejdstager, d) en tredjemand besidder, kontrollerer eller råder direkte eller indirekte over 5 % eller derover af deres aktier eller anpartar med stemmeret, e) den ene af dem kontrollerer direkte eller indirekte den anden part, f) de kontrolleres begge direkte eller indirekte af en tredjemand, g) de kontrollerer tilsammen direkte eller indirekte en tredjemand, eller h) de er medlem af samme familie (EUT L 343 af 29.12.2015, s. 558). Personer anses kun for at være medlemmer af samme familie, hvis de står i et af følgende forhold til hinanden: i) mand og hustru, ii) forældre og børn, iii) brødre og søstre (hel- eller halvsøskende), iv) bedsteforældre og børnebørn, v) onkel eller tante og nevø eller niece, vi) svigerforældre og svigersøn eller svigerdatter, vii) svoger og svigerinder. I henhold til artikel 5, stk. 4, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 952/2013 af 9. oktober 2013 om EU-toldkodeksen forstås ved »person«: en fysisk person, en juridisk person og enhver sammenslutning af personer, som ikke er en juridisk person, men som i henhold til EU-retten eller national ret anerkendes at have rets- og handleevne (EUT L 269 af 10.10.2013, s. 1).

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF
KONKURRENCEPOLITIKKEN

EUROPA-KOMMISSIONEN

Anmeldelse af en planlagt fusion

(Sag M.10997 — NB / ARDIAN / MEDIOLANUM / NEOPHARMED)

(EØS-relevant tekst)

(2023/C 48/08)

1. Den 31. januar 2023 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion.

Anmeldelsen vedrører følgende virksomheder:

- Ardian France S.A. (Frankrig),
- NB Renaissance Partners Holdings S.à r.l. (Luxembourg), der kontrolleres af Neuberger Berman Group, LLC (USA),
- Mediolanum Farmaceutici S.p.A. (Italien),
- Neopharmed Gentili S.p.A. (Italien).

Ardian France S.A., NB Renaissance Partners Holdings S.à r.l. og Mediolanum Farmaceutici S.p.A. erhverver fælles kontrol, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), og artikel 3, stk.4, over Neopharmed Gentili S.p.A.

Den planlagte fusion gennemføres gennem opkøb af aktier.

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- Ardian France S.A. er et fransk private equity-selskab, der gennem sine datterselskaber forvalter og rådgiver en række investeringsfonde,
- NB Renaissance Partners Holdings S.à r.l. er en del af Neuberger Berman-koncernen, som tilbyder en bred vifte af investeringsløsninger,
- Mediolanum Farmaceutici S.p.A. er et holdingselskab med hjemsted i Italien, der gennem sine datterselskaber hovedsagelig er aktivt inden for organisering af lægemiddelfremstilling og kontraktproduktion,
- Neopharmed Gentili S.p.A. er aktiv inden for markedsføring af færdigforarbejdede lægemidler og supplementer på flere behandlingsområder samt salg af medicinsk udstyr og kosmetik.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis er omfattet af fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil.

4. Kommissionen opfordrer alle interesserede tredjeparter til at fremsætte eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 («fusionsforordningen»).

Alle bemærkninger skal være Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse. Angiv altid referencen:

M.10997 — NB / ARDIAN / MEDIOLANUM / NEOPHARMED

Bemærkningerne kan sendes til Kommissionen pr. e-mail, fax eller brev. Benyt venligst følgende kontaktoplysninger:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postadresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ANDET

EUROPA-KOMMISSIONEN

Offentliggørelse af en meddelelse om godkendelse af en standardændring af produktspecifikationen for en betegnelse i vinsektoren i henhold til artikel 17, stk. 2 og 3, i Kommissionens delegerede forordning (EU) 2019/33

(2023/C 48/09)

Denne meddelelse offentliggøres i overensstemmelse med artikel 17, stk. 5, i Kommissionens delegerede forordning (EU) 2019/33 ⁽¹⁾.

MEDDELELSE OM GODKENDELSE AF EN STANDARDÆNDRING

»Anjou Villages«

PDO-FR-A0493-AM02

Meddelelsesdato: 11.11.2022

BESKRIVELSE AF OG BEGRUNDELSE FOR DEN VEDTAGNE ÆNDRING

1. Den officielle geografiske kodeks

Kommunerne i det geografiske område og området i umiddelbar nærhed er blevet ajourført i henhold til den officielle geografiske kodeks.

Dette har ingen indvirkning på det afgrænsede geografiske områdes perimeter.

Punkt 6 og 9 i enhedsdokumentet ændres.

2. Beplantningstæthed

Minimumsafstanden mellem vinstokkene reduceres fra 1 m til 0,90 m.

Formålet med denne ændring er at øge beplantningstætheden for vinstokkene uden at ændre afstanden mellem rækkerne.

Der er også tilføjet en særlig bestemmelse for vinstokke på arealer med en hældning på over 10 %, hvor der må være en minimumsafstand mellem vinstokkene på 0,80 m.

Formålet med denne tilføjelse er at tage hensyn til det særlige tilfælde med vinstokke, der er plantet på stejle skråninger, og som betyder, at planterne skal plantes på en særlig måde (plantning parallelt med skrånningen snarere end vinkelret på den).

Punkt 5 i enhedsdokumentet ændres.

3. Beskæring

Reglerne om beskæring er blevet harmoniseret for betegnelserne i området Anjou Saumur i Val de Loire.

Formålet med denne harmonisering er at forbedre de vinavlernes viden og forenkle kontrollen. Med denne ændring tilstræbes det at øge vinavlernes tilpasningsevne i forbindelse med frostepisoderne, der indtræffer stadig senere.

Punkt 5 i enhedsdokumentet ændres.

⁽¹⁾ EUT L 9 af 11.1.2019, s. 2.

4. Tilknytning til det geografiske område

Tilknytningen ændres ved at henvise til 2021 i stedet for 2018.

Punkt 8 i enhedsdokumentet ændres.

5. Mærkning

Der er foretaget en præcisering af bestemmelserne for fakultative angivelser.

Punkt 9 i enhedsdokumentet ændres.

6. Redaktionelle ændringer

Der er foretaget visse redaktionelle tilpasninger af produktspecifikationen.

Disse ændringer medfører ikke nogen ændring af enhedsdokumentet.

7. Henvisning til kontrolstrukturen

Affattelsen af henvisningen til kontrolstrukturen er blevet gennemgået for at harmonisere affattelsen med andre produktspecifikationer. Denne ændring er alene redaktionel.

Enhedsdokumentet berøres ikke af denne ændring.

ENHEDSDOKUMENT

1. Betegnelse(r)

Anjou Villages

2. Type geografisk betegnelse

BOB – beskyttet oprindelsesbetegnelse

3. Kategorier af vinavlsprodukter

1. Vin

4. Beskrivelse af vinen/vinene

KORT TEKSTBESKRIVELSE

Vinene er stille rødvine, hvis vigtigste analytiske egenskaber er som følger:

Vinene skal have et naturligt alkoholindhold i volumen på mindst 11 %.

Efter gæringen har vinene et indhold af gæringsdygtigt sukker (glukose + fruktose) på højst 3 gram pr. liter.

Det er obligatorisk, at den malolaktiske gæring er afsluttet. Vine, der er klar til at blive markedsført i bulk eller i aftappet tilstand, har et æblesyreindhold på højst 0,4 gram pr. liter.

Efter berigelsen må vinene ikke have et totalt alkoholindhold i volumen, som overstiger 12,5 %.

Indholdet af flygtig syre, det totale syreindhold og det totale indhold af svovldioxid svarer til det, der er fastsat i EU-lovgivningen.

Vinene lagres som minimum indtil 15. juni i året efter høståret.

Vinene har almindeligvis en dyb og konstant rubinrød farve. Vinens næse har ofte fine noter af røde frugter og blomster (såsom iris og violer), der udvikler sig til mere komplekse aromaer, blandinger af sorte frugter og krydrede aromaer, aromaer af vildt eller underskov. I munden er den fyldig og kødfuld, og den bevarer samtidig sin aromarigdom. Tanninerne, der i høj grad er til stede, er bløde, og finalen er vedvarende. Det er en generøs vin, som bør gemmes i nogle år, inden den nydes.

Generelle analytiske karakteristika

Totalt alkoholindhold, maksimum (i % vol.)	
Virkeligt alkoholindhold, minimum (i % vol.)	
Totalt syreindhold, minimum	

Indhold af flygtig syre, maksimum (i milliækvivalenter pr. liter)	
Maksimalt totalt svovldioxidindhold (i mg/l)	

5. Vinframstillingspraksis

5.1. Specifikke ønologiske fremgangsmåder

1. Beplantningstæthed – afstand

Dyrkningspraksis

Beplantningstætheden på vinmarkerne er mindst 4 000 vinstokke pr. ha. På disse vinmarker må afstanden mellem rækkerne ikke være over 2,50 meter, og afstanden mellem vinstokkene i en planterække må ikke være under 0,90 meter. Vindyrkningsparceller med en afstand mellem vinstokkene i samme række på under 0,90 m, men ikke under 0,80 m og med en hældning på over 10 %, har for den pågældende høst ret til at anvende den kontrollerede oprindelsesbetegnelse. For vindyrkningsparceller med en beplantningstæthed på under 4 000 vinstokke pr. ha, men på 3 300 vinstokke pr. ha eller derover, er det ved høsten muligt at anvende den kontrollerede oprindelsesbetegnelse, under forudsætning af at nærværende varespecifikations bestemmelser om espalieropbinding og bladhøjde er overholdt. På disse vindyrkningsparceller må afstanden mellem rækkerne ikke overstige 3 m, og afstanden mellem vinstokkene i en planterække må ikke være under 1 m.

2. Regler for beskæring og espalieropbinding af vinstokkene

Dyrkningspraksis

Vinstokkene beskæres med enten lang eller kort sporebeskæring, således at der højst er 12 skud pr. vinstok.

Vinstokkene kan beskæres med to yderligere skud pr. vinstok, såfremt årets antal af frugt bærende grene pr. vinstok på det fænologiske stadium, der svarer til 11 eller 12 blade (adskilte blomsterknoppe), er højst 12.

Højden af de espalieropbundne blade skal mindst være 0,6 gange afstanden mellem rækkerne. Højden af de espalieropbundne blade måles mellem bladenes nedre grænse, som er fastsat til mindst 0,40 m over jorden, og beskæringens øverste grænse, som er fastsat til mindst 0,20 m over den øverste tråd i espalieropbindingen.

For vindyrkningsparceller med en beplantningstæthed på under 4 000 vinstokke pr. ha, men på 3 300 vinstokke pr. ha eller derover, gælder endvidere følgende regler for espalieropbinding: espalierpælenes minimumshøjde over jorden skal være mindst 1,90 m, espalieropbindingen skal omfatte fire trådniveauer, den øverste tråds minimumshøjde skal være 1,85 m over jorden.

3. Vanding

Dyrkningspraksis

Vanding er ikke tilladt.

4.

Specifik ønologisk fremgangsmåde

Anvendelse af subtraktive berigelsesteknikker er tilladt, og den maksimale delvise koncentration i forhold til de anvendte mængder er fastsat til 10 %. Anvendelse af træflis er ikke tilladt. Efter berigelsen må vinene ikke have et totalt alkoholindhold i volumen, som overstiger 12,5 %.

Ud over ovennævnte bestemmelser skal de ønologiske fremgangsmåder, som anvendes ved fremstillingen af disse vine, opfylde bestemmelserne i EU-lovgivningen og den franske landbrugs- og fiskerilov («code rural et de la pêche maritime»).

5.2. Maksimale udbytter

1.

60 hektoliter pr. hektar

6. Afgrænset geografisk område

Alle etaper af produktionen finder sted i det geografiske område, hvis perimeter omfatter følgende kommuners område efter den officielle geokode fra 2021:

- departementet Deux-Sèvres: Loretz-d'Argenton (kun for den delegerede kommune Bouillé-Loretz), Val en Vignes (kun for de delegerede kommuner Bouillé-Saint-Paul, Cersay og Saint-Pierre)
- departementet Maine-et-Loire: Aubigné-sur-Layon, Beaulieu-sur-Layon, Bellevigne-en-Layon, Blaison-Saint-Sulpice (kun for den delegerede kommune Blaison-Gohier), Bouchemaine, Brissac Loire Aubance (kun for de delegerede kommuner Charcé-Saint-Ellier-sur-Aubance og Coutures), Chalonnes-sur-Loire, Champtocé-sur-Loire, Chaudefonds-sur-Layon, Chemillé-en-Anjou (kun for de delegerede kommuner Chanzeaux, La Jumellière og Valanjou), Cléré-sur-Layon, Doué-en-Anjou (kun for de delegerede kommuner Brigné, Concourson-sur-Layon, Saint-Georges-sur-Layon og Les Verchers-sur-Layon), Ingrandes-Le Fresne sur Loire (kun for den delegerede kommune Ingrandes), Lys-Haut-Layon (kun for de delegerede kommuner La Fosse-de-Tigné, Nueil-sur-Layon, Tancoigné, Tigné og Trémont), Mauges-sur-Loire (kun for de delegerede kommuner Mesnil-en-Vallée, Montjean-sur-Loire og La Pommeraye), Passavant-sur-Layon, La Possonnière, Rochefort-sur-Loire, Saint-Georges-sur-Loire, Saint-Germain-des-Prés, Savennières, Terranjou, Tuffalun (kun for den delegerede kommune Ambillou-Château) og Val-du-Layon.

Det kortmateriale, der viser det geografiske område, kan ses på webstedet for Institut national de l'origine et de la qualité.

7. Druesorter til vinframstilling

Cabernet franc N

Cabernet-Sauvignon N

8. Tilknytning til det geografiske område

8.1.

a) - Beskrivelse af de naturgivne faktorer, der bidrager til tilknytningen

Det geografiske område er beliggende i hjertet af den vestlige del af det geografiske område for den kontrollerede oprindelsesbetegnelse »Anjou«, hovedsagelig på den prækambriske og palæozoiske sokkel, der er forbundet med det armorikanske bjergmassiv, som meget lokalt er dækket af grusformationer eller formationer fra Cenoman, navnlig østersmergel, ved den østlige grænse. I 2021 omfatter det de geografiske områder for de kontrollerede oprindelsesbetegnelser »Anjou-Coteaux de la Loire«, »Coteaux du Layon« og »Savennières« samt nogle få tilstødende kommuner. Det dækker et afgrænset område, der er udvalgt på grund af det naturlige miljøes egnethed til fremstilling af gemmeegnede rødvine. Det omfatter således området i 24 kommuner i departementet Maine-et-Loire og to kommuner i departementet Deux-Sèvres sydøst og syd for byen Angers. Landskaberne er kendetegnet ved en lang række små skråninger med forskellig eksponering, hvis højde varierer mellem 50 m og 90 m.

Det afgrænsede parcelområde, hvor druerne høstes, består fortrinsvis af parceller med en god eksponering og brun jord, der er dannet på skifer, brun ler- og grusjord eller – meget lokalt – brun jord, der er dannet på østersmergel. Denne jord er oftest ikke så dyb, har en god vandforsyning uden tegn på hydromorfi og er kendetegnet ved små vandreserver. Den har gode varmeegenskaber og sikrer en tidlig modning. I den vestlige del af det geografiske område er der stedvis årer dannet af sure lavaformationer (rhyolit) eller basiske lavaformationer (spilit), der har givet en meget stenet jord.

Det geografiske område har et tempereret kystklima med forholdsvis små temperaturudsving, dels i betragtning af Atlanterhavets relative nærhed og dels i betragtning af Loireflodens og dens biflodernes varmeregerende rolle samt vindyrkningsarealets beliggenhed på skråningerne. Bjergreliefferne, som vender mod nordvest/sydøst, spiller en beskyttende rolle i forhold til den ofte fugtmættede vestenvind. Det geografiske område får således mindre nedbør og nyder godt af føneeffekten. Takket være de højere bjergrelieffer i området omkring Cholet og Maugesbjergene ligger det i læ for fugten fra havet. Den årlige nedbørsmængde er 585 mm, mens den er næsten 800 mm i området omkring Cholet.

b) - *Beskrivelse af de menneskelige faktorer, der bidrager til tilknytningen*

Vinmarkernes eksistens i Anjou har været kendt siden det første århundrede e.Kr., og dette har været kontinuerligt. Vinplanterne har gunstige forhold i dette område, sådan som disse linjer fra et af Apollonios' digte vidner om: »Ikke langt fra Bretagne ligger der en by på en klippe, som er rig på Ceres' og Bacchus' glæder, og som har fået sit navn Andégave (Angers) fra et græsk navn.« Selv om vinmarkerne ved Angers udvikler sig i hele middelalderen og bliver etableret i forbindelse med klostrene ved Loireflodens bredder og omkring Angers, opnår de først og fremmest deres omdømme fra det 12. og 13. århundrede. Indflydelsen fra kongeriget under Henrik II og Eleanor af Aquitanien gjorde det muligt for vin fra Anjou at nå ud til de fineste borde.

Produktionen steg betydeligt fra det 16. århundrede takket være de hollandske varemæglere, der var på udkig efter vine til deres land og deres kolonier. Hollænderne købte stort ind af vinen, og i det 18. århundrede var handelen så blomstrende, at floden Layon, som løber igennem det geografiske område, blev kanaliseret for at lette transporten.

»Anjou« får hovedsagelig sit omdømme fra fremstillingen af hvidvine af druesorten Chenin B. Udviklingen af vinmarker med druesorten Cabernet Franc N eller »Bretagneplanten« (hvis navn skyldes, at den ankom med skib via Loires flodmunding, som på dette tidspunkt lå i regionen Bretagne) og lidt senere med druesorten Cabernet Sauvignon N tog dog fart efter phylloxera-krisen i 1865.

8.2.

I begyndelsen af det 20. århundrede er vinproduktionen hovedsagelig rettet mod fremstilling af »rouget«, som er den lokale betegnelse for en let vin, der indtages på caféer, hvilket udgør den første etape af Anjouvinmarkernes omdannelse til en stor produktion af rosévine. Den anden etape af denne omdannelse bygger på de erfaringer, som producenterne har opnået med driften af disse vinmarker. Observation og analyse af det bedste match mellem druesorten og dens beplantningssteder, vurdering af høstpotentialitet og beherskelse af vinfremstillingsteknikkerne førte til rødvinproduktionens udvikling fra 1960'erne.

Vinavlerne i regionen blev dog klar over, at de stod med et område og en knowhow, der bedre kunne sætte sit præg på originaliteten af deres rødvinproduktion. Den kontrollerede oprindelsesbetegnelse »Anjou Villages« blev således anerkendt den 14. november 1991. I 2010 blev vinen fremstillet i 130 private vinkældre og to vinkooperativer.

2 - *Oplysninger om produkternes kvalitet og egenskaber*

Vinene har almindeligvis en dyb og konstant rubinrød farve. Vinens næse har ofte fine noter af røde frugter og blomster (såsom iris og violer), der udvikler sig til mere komplekse aromaer, blandinger af sorte frugter og krydrede aromaer, aromaer af vildt eller underskov.

I munden er den fyldig og kødfuld, og den bevarer samtidig sin aromarigdom. Tanninerne, der i høj grad er til stede, er bløde, og finalen er vedvarende. Det er en generøs vin, som bør gemmes i nogle år, inden den nydes.

3 - *Årsagssammenhæng*

Med kombinationen af overfladejord, som er genstand for en nøjagtig parcellafgrænsning i tråd med praksis, og en topografi, der muliggør en fremragende eksponering og fremmer en regelmæssig vandforsyning, var det muligt for druesorterne Cabernet Franc N og Cabernet Sauvignon N at udfolde hele deres fuldkommenhed og originalitet. Disse vindyrkningsforhold kræver en optimal håndtering af planten og dens produktionspotentialitet, hvilket afspejles i vinmarkernes drift og de strenge regler for beskæring.

Vinavlernes observation og analyse af deres vinstokkes adfærd gør det muligt for dem at bestemme vindyrkningsarealernes korrekte beliggenhed under hensyntagen til de to druesorters egnethed i forhold til de muligheder, som brun jord dannet på skifer og ler- og kalkholdig jord fra Cenoman giver. Med udgangspunkt i en specifik parcellafgrænsning, hvor vinstokkenes beskæringsteknikker og dyrkningsmetoder tilpasses bedst muligt, hvor druernes høstes med den optimale modenhed, og hvor der foretages tekniske forbedringer af kontrollen med temperaturer og udblodningens varighed, har producenterne indført strenge produktionsregler for fremstillingen af en struktureret rødvin. Vinavlernes knowhow sikrer, at der høstes druer med et sukkerindhold på mindst 189 gram pr. liter og en optimal fenolisk modenhed.

Gennem generationer har vinavlerne fået det bedste ud af druerne ved at tilpasse deres vinfremstillingsteknikker. Det blev hurtigt nødvendigt med en lagringsperiode i tanke efter gæringen for at opnå en vin med komplekse aromaer og ikke mindst for at gøre tanninerne fyldige og silkebløde. For at nå disse mål er der i varespecifikationen fastsat en minimumslagringsperiode indtil den 15. juni efter høståret.

Den kontrollerede oprindelsesbetegnelse »Anjou Villages« er en af perlerne blandt vinene fra regionen Anjou.

9. Andre vigtige betingelser (emballage, mærkning og andre krav)

API

Retsgrundlag:

EU-lovgivning

Type supplerende betingelse:

Undtagelse vedrørende produktionen i det afgrænsede geografiske område

Beskrivelse af betingelsen:

Det område i umiddelbar nærhed, som er defineret i undtagelsen vedrørende fremstilling, forarbejdning og lagring af vin, består af følgende kommuners område efter den officielle geocode fra 2021:

- departementet Deux-Sèvres: Brion-près-Thouet, Loretz-d'Argenton (kun for den delegerede kommune Argenton-l'Eglise), Louzy, Plaine-et-Vallées (kun for den delegerede kommune Oiron), Saint-Cyr-la-Lande, Sainte-Verge, Saint-Martin-de-Mâcon, Saint-Martin-de-Sanzay, Thouars (kun for de delegerede kommuner Mauzé-Thouarsais og Sainte-Radegonde og den tidligere kommune Thouars) og Tourtenay
- departementet Indre-et-Loire: Saint-Nicolas-de-Bourgueil
- departementet Loire-Atlantique: Ancenis-Saint-Géréon (kun for den tidligere kommune Ancenis), Le Loroux-Bottreau, Le Pallet, La Remaudière, Vair-sur-Loire (kun for den delegerede kommune Anetz) og Vallet
- departementet Maine-et-Loire: Allonnes, Angers, Antoigné, Artannes-sur-Thouet, Bellevigne-les-Châteaux, Blaison-Saint-Sulpice (kun for den delegerede kommune Saint-Sulpice), Brain-sur-Allonnes, Brissac Loire Aubance (kun for de delegerede kommuner Alleuds, Brissac-Quincé, Chemellier, Luigné, Saint-Rémy-la-Varenne, Saint-Saturnin-sur-Loire, Saulgé-l'Hôpital og Vauchréten), Brossay, Cernusson, Cizay-la-Madeleine, Le Coudray-Macouard, Courchamps, Denée, Denezé-sous-Doué, Distré, Doué-en-Anjou (kun for de delegerede kommuner Doué-la-Fontaine, Forges, Meigné og Montfort), Épieds, Fontevraud-l'Abbaye, Les Garennes sur Loire, Gennes-Val-de-Loire (kun for de delegerede kommuner Chênehutte-Trèves-Cunault, Gennes, Grézillé, Saint-Georges-des-Sept-Voies og Le Thoureil), Huillé-Lézigné (kun for den delegerede kommune Huillé), Jarzé Villages (kun for den delegerede kommune Lué-en-Baugeois), Louresse-Rochemenier, Lys-Haut-Layon (kun for de delegerede kommuner Cerqueux-sous-Passavant og Vihiers), Mauges-sur-Loire (kun for de delegerede kommuner La Chapelle-Saint-Florent, Le Marillais, Saint-Florent-le-Vieil, Saint-Laurent-de-la-Plaine og Saint-Laurent-du-Mottay), Mazé-Milon (kun for den delegerede kommune Fontaine-Milon), Montilliers, Montreuil-Bellay, Montsoreau, Mozé-sur-Louet, Mûrs-Erigné, Orée d'Anjou (kun for de delegerede kommuner Bouzillé, Champtoceaux, Drain, Landemont, Liré, Saint-Laurent-des-Autels og La Varenne), Parnay, Le Puy-Notre-Dame, Rives-de-Loir-en-Anjou, Rou-Marson, Sainte-Gemmes-sur-Loire, Saint-Just-sur-Dive, Saint-Macaire-du-Bois, Saint-Martin-du-Fouilloux, Saint-Melaine-sur-Aubance, Saint-Sigismond, Saumur, Soullaines-sur-Aubance, Souzay-Champigny, Tuffalun (kun for de delegerede kommuner Louerre og Noyant-la-Plaine), Turquant, Les Ulmes, Varennes-sur-Loire, Varrains, Vaudelnay, Verrie og Verrières-en-Anjou
- departementet Vienne: Berrie, Curçay-sur-Dive, Glénouze, Pouançay, Ranton, Saint-Léger-de-Montbrillais, Saix, Ternay og Les Trois-Moutiers.

Mærkning

Retsgrundlag:

National lovgivning

Type supplerende betingelse:

Supplerende bestemmelser vedrørende mærkningen

Beskrivelse af betingelsen:

De skrifttegn, der på etiketterne benyttes til de fakultative angivelser, hvis anvendelse i henhold til EU-reglerne kan reguleres af medlemsstaterne, må hverken i højden eller bredden være større end det dobbelte af størrelsen af de skrifttegn, som udgør navnet på den kontrollerede oprindelsesbetegnelse.

Navnet på den kontrollerede oprindelsesbetegnelse kan suppleres med den geografiske betegnelse »Val de Loire« i henhold til de i varespecifikationen fastsatte bestemmelser.

De skrifttyper, der anvendes for den geografiske betegnelse »Val de Loire«, må hverken i højde eller bredde være større end to tredjedele af de skrifttyper, som navnet på den kontrollerede oprindelsesbetegnelse angives med.

På etiketten for vine med den kontrollerede oprindelsesbetegnelse er det tilladt at angive navnet på en mindre geografisk enhed, under forudsætning af at det drejer sig om en navngiven matrikelregistret lokalitet, og at navnet fremgår af høstanmeldelsen. Den navngivne matrikelregistrerede lokalitet skal være trykt med skrifttyper, der hverken i højde eller bredde er større end halvdelen af de skrifttegn, som navnet på den kontrollerede oprindelsesbetegnelse angives med.

Link til produktspecifikationen

https://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document_administratif-1e962c34-1858-44fd-b90b-d3b72b04d5b4.

ISSN 1977-0871 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2393 (papirudgave)



Den Europæiske Unions
Publikationskontor
L-2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA